



# SENADO

## REPÚBLICA DOMINICANA

PERÍODO CONSTITUCIONAL 2010 – 2016

PERÍODO LEGISLATIVO 2014-2015

ACTA NO. 0019

PRIMERA LEGISLATURA ORDINARIA DE 2015  
SESIÓN ORDINARIA DEL DÍA 21 JULIO DE 2015  
PRESIDENCIA DEL SENADO: CRISTINA ALTAGRACIA LIZARDO MÉZQUITA  
SECRETARIOS SENADORES: AMARILIS SANTANA CEDANO Y ANTONIO CRUZ TORRES.

EN SANTO DOMINGO DE GUZMÁN, DISTRITO NACIONAL, CAPITAL DE LA REPÚBLICA DOMINICANA, SIENDO LAS 4:25 HORAS DE LA TARDE, DEL DÍA 21 (VEINTE UNO) DEL MES DE JULIO, DEL AÑO DOS MIL QUINCE (2015), MARTES, SE INICIA CON EL DESARROLLO DE LA INICIATIVA 02365-2015-PLO-SE, RESOLUCIÓN PARA CONSTITUIR EL 21 DE JULIO DEL 2015 EL PLENO DEL SENADO DE LA REPÚBLICA EN COMISIÓN GENERAL PARA ATENDER A LOS REPRESENTANTES DOMINICANOS DEL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL QUISQUEYA.

**PASE DE LISTA, COMPROBACIÓN DE QUÓRUM, PRESENTACIÓN DE EXCUSAS.**

### **PRIMER PASE DE LISTA**

### **SENADORES PRESENTES: (15)**

<b>CRISTINA ALT. LIZARDO MÉZQUITA</b>	<b>: PRESIDENTA</b>
<b>AMARILIS SANTANA CEDANO</b>	<b>: SECRETARIA</b>
<b>CARLOS ANTONIO CASTILLO ALMONTE</b>	<b>: SECRETARIO AD-HOC</b>
<b>FÉLIX RAMÓN BAUTISTA ROSARIO</b>	
<b>RAFAEL PORFIRIO CALDERÓN MARTÍNEZ</b>	
<b>RUBÉN DARÍO CRUZ UBIERA</b>	
<b>CHARLES NOEL MARIOTTI TAPIA</b>	
<b>ROSA SONIA MATEO ESPINOSA</b>	

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**JUAN OLANDO MERCEDES SENA  
MANUEL ANTONIO PAULA  
AMÍLCAR JESÚS ROMERO PORTUONDO  
JOSÉ RAFAEL VARGAS PANTALEÓN  
FÉLIX MARÍA VÁSQUEZ ESPINAL  
ARÍSTIDES VICTORIA YEB  
HEINZ SIEGFRIED VIELUF CABRERA**

**SENADORES AUSENTES CON EXCUSA LEGÍTIMA: (09)**

**AMABLE ARISTY CASTRO  
LUIS RENÉ CANAÁN ROJAS  
YVONNE CHAHÍN SASSO  
TOMMY ALBERTO GALÁN GRULLÓN  
WILTON BIENVENIDO GUERRERO DUMÉ  
MANUEL DE JESÚS GÜICHARDO VARGAS  
EDIS FERNANDO MATEO VÁSQUEZ  
FÉLIX MARÍA NOVA PAULINO  
JOSÉ MARÍA SOSA VÁSQUEZ  
REINALDO PARED PÉREZ**

**SENADORES AUSENTES SIN EXCUSA LEGÍTIMA: (08)**

**FRANCIS E. VARGAS FRANCISCO : VICEPRESIDENTE  
ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES : SECRETARIO  
PRIM PUJALS NOLASCO  
DIONIS ALFONSO SÁNCHEZ CARRASCO  
ADRIANO DE JESÚS SÁNCHEZ ROA  
EUCLIDES RAFAEL SÁNCHEZ TAVÁREZ  
JULIO CÉSAR VALENTÍN JIMINIÁN**

**SENADORA PRESIDENTA:** De acuerdo y como lo establecen los reglamentos, vamos a esperar media hora, pero si en el transcurso llegan los senadores que

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

completan el quórum, pues daremos inicio formal a la convocatoria del día de hoy.

(SIENDO LAS 4:25, SE COMPLETA EL QUÓRUM REGLAMENTARIO Y SE DA INICIO A LA PRESENTE SESIÓN)

**SEGUNDO PASE DE LISTA (22)**

<b>CRISTINA ALT. LIZARDO MÉZQUITA</b>	<b>: PRESIDENTA</b>
<b>FRANCIS EMILIO VARGAS FRANCISCO</b>	<b>: VICEPRESIDENTE</b>
<b>AMARILIS SANTANA CEDANO</b>	<b>: SECRETARIO</b>
<b>ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES</b>	<b>: SECRETARIO</b>
<b>FÉLIX RAMÓN BAUTISTA ROSARIO</b>	
<b>RAFAEL PORFIRIO CALDERÓN MARTÍNEZ</b>	
<b>CARLOS ANTONIO CASTILLO ALMONTE</b>	
<b>RUBÉN DARÍO CRUZ UBIERA</b>	
<b>CHARLES NOEL MARIOTTI TAPIA</b>	
<b>ROSA SONIA MATEO ESPINOSA</b>	
<b>JUAN OLANDO MERCEDES SENA</b>	
<b>MANUEL ANTONIO PAULA</b>	
<b>PRIM PUJALS NOLASCO</b>	
<b>AMÍLCAR JESÚS ROMERO PORTUONDO</b>	
<b>DIONIS ALFONSO SÁNCHEZ CARRASCO</b>	
<b>ADRIANO DE JESÚS SÁNCHEZ ROA</b>	
<b>EUCLIDES RAFAEL SÁNCHEZ TAVÁREZ</b>	
<b>JULIO CÉSAR VALENTÍN JIMINIÁN</b>	
<b>JOSÉ RAFAEL VARGAS PANTALEÓN</b>	
<b>FÉLIX MARÍA VÁSQUEZ ESPINAL</b>	
<b>ARÍSTIDES VICTORIA YEB</b>	
<b>HEINZ SIEGFRIED VIELUF CABRERA</b>	

**SENADORES AUSENTES CON EXCUSA LEGÍTIMA: (09)**

**AMABLE ARISTY CASTRO**

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**LUIS RENÉ CANAÁN ROJAS**

**YVONNE CHAHÍN SASSO**

**TOMMY ALBERTO GALÁN GRULLÓN**

**WILTON BIENVENIDO GUERRERO DUMÉ**

**MANUEL DE JESÚS GÜICHARDO VARGAS**

**EDIS FERNANDO MATEO VÁSQUEZ**

**FÉLIX MARÍA NOVA PAULINO**

**JOSÉ MARÍA SOSA VÁSQUEZ**

**REINALDO PARED PÉREZ**

**SENADORES AUSENTES SIN EXCUSA LEGÍTIMA: (0)**

HORA 4:25 P.M.

**SENADORA PRESIDENTA:** Comprobado el quórum reglamentario, queda abierta la Sesión convocada para hoy, martes 21 de julio de 2015. Muy buenas tardes Honorable Vicepresidente del Senado de la República, Senador Francis Vargas Francisco, Senadora Amarilis Santana Cedano, Secretaria del Bufette Directivo, Senador Antonio Cruz, Secretario del Bufette Directivo, honorables senadoras, senadores, al equipo técnico legislativo del Senado de la República, invitados, invitadas especiales, amigos y amigas de la prensa.

El Artículo número 73 del Reglamento Interior del Senado de la República, hasta el Artículo 77, ambos inclusive, establecen el mecanismo de la Comisión General, el artículo mencionado, 73, establece la diferencia de cuál es el significado de la Comisión General, cuando el Senado se constituye en la misma y ésta disposición reglamentaria dispone lo siguiente:

*Artículo 73. Constitución del Pleno en Comisión General.-*

*El Pleno podrá en cualquier momento, a propuesta de un Senador o por iniciativa de su Presidente, constituirse en Comisión General para los fines de los artículos*

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

*199,315 y 318 y de manera excepcional, para tratar de cualquier asunto. La propuesta para constituirse en Comisión General se votará sin debates.*

En la reunión del 8 de julio de este año, el Pleno Senatorial acordó constituirnos en Comisión General con la participación del Consejo Económico Binacional Quisqueya, a los fines de aplicar esta resolución aprobada justamente en la fecha indicada, hemos convocado en el día de hoy 21 de julio y están presentes, de la Comisión Económica Binacional, los Licenciados: Guillermo Julián, quien es el Coordinador; el Dr. Rafael Paz Familia, quien es el Secretario, el Lic. Juan Vicini, el Lic. Fernando Capellan y la Lic. Ligia Bonetti, quien también es miembro del Consejo Económico Binacional Quisqueya.

Por eso vamos a pedirle de inmediato a la Senadora Amarilis Santana que dé lectura a la resolución aprobada el pasado 8 de julio.

**(LA SENADORA SECRETARIA DA LECTURA A DICHA RESOLUCIÓN, LA CUAL EN SU PARTE DISPOSITIVA DICE LO SIGUIENTE)**

**RESUELVE**

**PRIMERO:** Proponer que el Pleno del Senado de la República se constituya en Comisión General, para el 21 de julio de 2015, a los fines de tratar asuntos de orden nacional e internacional de interés para la República Dominicana.

**SEGUNDO:** Solicitar la presencia para el 21 de julio de 2015, ante el Pleno Senatorial, constituido en Comisión General, a los representantes de la República Dominicana, en el Consejo Económico Binacional Quisqueya.

**TERCERO:** Requerir que los representantes de la República Dominicana, en el Consejo Económico Binacional Quisqueya, las informaciones sostenible de la zona fronteriza y los aportes geopolíticos, culturales, ambientales y socioeconómico que presten alcanzar la iniciativa en preñida por el Consejo Económico Binacional Quisqueya.

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**Cuarto:** elaborar con la información recabada de la participación de los representantes de la República Dominicana en el Consejo Económico Binacional Quisqueya, un informe del Senado de la República que contribuya a la consecuencia y al éxito de la iniciativa Desarrollo Binacional, concentrado en los cuatro puntos de interconexión entre República Dominicana y Haití, que pretende el Consejo Económico Binacional Quisqueya.

**Quinto:** Divulgar el contenido de la presente resolución, en los medios de comunicación e información nacional.

**3. PRESENTACIÓN DE EXCUSAS:**

No hubo

**2. LECTURA Y APROBACIÓN DE ACTAS:**

No hubo

**a) LECTURA DE ACTAS :**

No hubo

**b) APROBACION DE ACTAS:**

No hubo

**3. LECTURA DE CORRESPONDENCIAS**

**a) PODER EJECUTIVO:**

No hubo

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**b) CÁMARA DE DIPUTADOS:**

No hubo

**c) SUPREMA CORTE DE JUSTICIA:**

No hubo

**d) JUNTA CENTRAL ELECTORAL:**

No hubo

**e) DIRECCIÓN O LÍDERES DE PARTIDOS POLÍTICOS REPRESENTADOS EN  
EL SENADO**

**f) SENADORES:**

No hubo

**g) OTRA CORRESPONDENCIA:**

No hubo

**SENADORA PRESIDENTA:** Honorables senadores, senadoras, distinguidos invitados especiales del Consejo Económico Binacional Quisqueya.

Tenemos excusas de algunos senadores que desean que sea de su conocimiento que aunque quisieron estar aquí en la tarde de hoy, tuvieron algunas situaciones que se los han impedido, como son los senadores: Amable Aristy Castro, Yvonne Chahín Sasso, Eddy Mateo Vásquez, Manuel Güichardo Vargas, Wilton Guerrero, José María Sosa y Tommy Galán Grullón.

**INICIATIVAS A TOMAR EN CONSIDERACIÓN**

**INICIATIVAS DEL PODER EJECUTIVO A TOMAR EN CONSIDERACIÓN**

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**INICIATIVAS DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS A TOMAR EN  
CONSIDERACIÓN**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**INICIATIVAS DE LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA A TOMAR EN  
CONSIDERACIÓN**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**INICIATIVAS DE LA JUNTA CENTRAL ELECTORAL A TOMAR EN  
CONSIDERACIÓN**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**INICIATIVAS DE LOS SENADORES A TOMAR EN CONSIDERACIÓN**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**LECTURA DE INFORMES DE COMISIÓN**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**LECTURA DE INFORMES DE GESTIÓN**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**TURNOS DE PONENCIAS**

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA**

**SENADORA PRESIDENTA:** Antes de dar inicio y someter a la consideración el Orden del Día, es conveniente explicarles el procedimiento que vamos a utilizar en esta reunión del Pleno Senatorial, pero constituido en Comisión General.

A los invitados le daremos 20 minutos para su exposición y los senadores y senadoras podrán hacer preguntas, algún comentario si así lo consideraran después de la exposición y 10 minutos para las preguntas y comentarios.

De manera que voy a someter a la consideración de la Comisión General, el Orden del Día.

Los que estén de acuerdo, que lo expresen levantando su mano derecha.

**21 VOTOS, 21 SENADORES PRESENTES  
APROBADA LA ORDEN DEL DIA**

**INICIATIVAS OBSERVADAS POR EL PODER EJECUTIVO**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**ASUNTOS PENDIENTES DEL ORDEN DEL DÍA ANTERIOR**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**INICIATIVAS DECLARADAS DE URGENCIA**

**(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**PROYECTOS DE LEY CON MODIFICACIONES DEVUELTOS POR LA CÁMARA  
DE DIPUTADOS**

(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)

**PROYECTOS DE LEY INCLUIDOS EN LA AGENDA LEGISLATIVA  
PRIORIZADA**

(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)

**PROYECTOS DE LEY PARA SEGUNDA DISCUSIÓN, SIGUIENDO EL ORDEN  
QUE LES HAYA CORRESPONDIDO EN LA PRIMERA O CONFORME LO HAYA  
ESTABLECIDO LA COMISIÓN COORDINADORA**

(No hay Iniciativas a tratar en esta categoría)

**INICIATIVAS PARA ÚNICA DISCUSIÓN SIGUIENDO EL ORDEN DE  
PRECEDENCIA EN CUANTO A LA ENTREGA DE INFORMES**

**1. INICIATIVA: 02365-2015-PLO-SE**

RESOLUCIÓN PARA CONSTITUIR EL 21 DE JULIO DEL 2015 EL PLENO DEL SENADO DE LA REPÚBLICA EN COMISIÓN GENERAL PARA ATENDER A LOS REPRESENTANTES DOMINICANOS DEL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL QUISQUEYA. **(PROPONENTES: CHARLES NOEL MARIOTTI TAPIA; ROSA SONIA MATEO ESPINOSA; JULIO CÉSAR VALENTÍN JIMINIÁN; ADRIANO DE JESÚS SÁNCHEZ ROA; JUAN OLANDO MERCEDES SENA; DIONIS ALFONSO SÁNCHEZ CARRASCO; ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES; MANUEL ANTONIO PAULA). DEPOSITADA EL 8/7/2015. EN AGENDA PARA TOMAR EN CONSIDERACIÓN EL 8/7/2015. TOMADA EN CONSIDERACIÓN EL 8/7/2015. LIBERADA DE TRÁMITES EL 8/7/2015. EN AGENDA EL 8/7/2015. APROBADA EN ÚNICA LECTURA LA CONFORMACIÓN DE LA COMISIÓN GENERAL EL 8/7/2015.**

**SENADORA PRESIDENTA:** Vamos a solicitar a la Dra. Ligia Bonetti, que pase al pódium para que haga uso del tiempo que le corresponde en la exposición.

**LIC. LIGIA BONETTI:** Honorable Presidenta del Senado de la República, Lic.

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Cristina Lizardo Mézquita y demás señores senadores. Quiero expresarles en nombre del Consejo Económico Binacional Quisqueya, lo mucho que nos complace la apertura de este gran foro para iniciar nuestra presentación al Poder Legislativo, como primer poder del Estado Dominicano, sobre la Iniciativa de Desarrollo Económico Sostenible e Inclusivo de la Frontera Dominico Haitiana basada en Inversión Público-Privada Binacional.

Sra. Presidenta, señoras y señores:

Hoy les presentaremos una plataforma de inversión y de desarrollo sostenible, a través de la cual, desde cuatro zonas estratégicas de desarrollo, buscamos ejecutar una serie de proyectos empresariales y de infraestructuras, que reviertan en grandes beneficios sociales, económicos y medioambientales en las comunidades ubicadas en la frontera.

Como es de todos conocido, la Constitución de la República en su artículo 10 declara "de supremo y permanente interés nacional la seguridad, el desarrollo económico, social y turístico de la Zona Fronteriza, su integración vial, comunicacional y productiva...y coloca bajo la responsabilidad de los poderes públicos elaborar, priorizar y ejecutar políticas y programas de inversión en obras sociales y de infraestructura para asegurar estos objetivos".

A lo largo de muchos años diversas han sido las medidas aprobadas para buscar concretar este objetivo constitucional. Sin embargo, es poco lo que se ha conseguido. Sólo bastaría hacer un recorrido por cualquier punto de la frontera dominico-haitiana, para darse cuenta que este mandato constitucional, a pesar de la buena voluntad de gobiernos y legisladores, se ha quedado en el tintero.

¿Cuál es la diferencia en esta ocasión? ¿Qué la hace especial? La diferencia

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

radica en que por primera vez se presenta una propuesta de plan integral de desarrollo de la frontera, construida bajo una visión binacional, y desde una perspectiva de inversión público-privada sostenible e inclusiva, que permitirá atraer grandes capitales de inversiones privados, desarrollar proyectos que aprovechen y preserven los recursos naturales de la zona, iniciativas que integren a los trabajadores y a los académicos. En fin, un plan de desarrollo que aprovechará las grandes ventajas competitivas de las diversas zonas de la frontera que ofrece nuestra generosa y ancha frontera y que hasta la fecha no hemos sabido aprovechar.

Para entender la trascendencia de esta iniciativa vale la pena recordar sus orígenes, los cuales se remontan a las diferencias comerciales que surgieron entre Haití y República Dominicana en 2013 y que se agravaron con el rompimiento del diálogo entre los gobiernos. Como vía alternativa ambos presidentes decidieron constituir dos comisiones empresariales integradas por los empresarios de mayor influencia en el comercio binacional y en la economía de ambos países. Y sucedió algo inusitado, por primera vez en más de 160 años de relación entre ambos países, se establecía un diálogo empresarial binacional para proponer soluciones a un problema comercial entre ambos países. De forma rápida, este mecanismo originalmente denominado Quisqueya Business Summit trascendió los aspectos comerciales e integró como tema central una iniciativa para promover inversión binacional en la zona fronteriza. De esta forma, nació el Consejo Económico Binacional Quisqueya.

Esta iniciativa, liderada por mis compañeros Juan Vicini y por Fernando Capellán en la parte dominicana y por Marc Antoin Acra y Jean Lucien Ligondé por la parte haitiana, cuenta con amplio apoyo gubernamental en ambos países y ha logrado cautivar y captar el interés de los principales organismos financieros internacionales y regionales, así como de decenas de inversionistas. Con este fin la Iniciativa Quisqueya ha recorrido importantes centros políticos y económico a nivel internacional, entre los que se cuentan

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Washington, New York, Londres, Bruselas, Ginebra y Panamá.

Hoy hemos querido iniciar aquí en el Senado una amplia jornada de socialización, que abarcará a todos los sectores de la vida nacional.

Como es del conocimiento de todos, Haití es el segundo socio comercial de la República Dominicana y el intercambio supera los dos mil millones de dólares. Sin embargo, la infraestructura que sostiene esta relación es algo más que precaria, eso pretendemos cambiarlo, lo que permitirá garantizar mayores niveles de formalidad comercial, mayor facilitación, mayor seguridad y control en el trasiego de mercancía y personas, y adición mayores recaudaciones para ambos gobiernos.

De igual forma, esta iniciativa contribuirá a enfrentar uno de los grandes retos que tienen ambos países en los próximos 20 años: la duplicación de su población y de las personas hábiles para trabajar. Esto implica que en los próximos 20 años hay que generar oportunidades de empleo para aproximadamente 8 millones de nuevos trabajadores en ambos países, lo que implica un esfuerzo descomunal para ambas economías. Para que entendamos el reto de esta explosión poblacional implica sólo para la República Dominicana: nuestra economía debería crecer de forma sostenida 3.5% anual sólo para mantenernos igual de pobres.

Esto sin duda alguna implica un gran desafío para los hacedores de políticas públicas, inversionistas y emprendedores. Es este compromiso con el porvenir el que ha llevado a un grupo cada vez más amplio de inversionistas y profesionales de ambos países a dedicar cientos de horas e importantes recursos para desarrollar ideas y estructurar proyectos viables y sostenibles.

Algunos con desconfianza señalan que República Dominicana no puede cargar con Haití, y tienen razón. Sin embargo, dada la magnitud de los retos que ambos países tenemos por delante estamos obligados a colaborar y

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

hacer sinergias para promover el desarrollo sostenible de ambos territorios y a establecer sinergias económicas y sociales positivas que nos permitan dejar atrás el subdesarrollo y la pobreza, en un marco de respeto y reconocimiento mutuo, estableciendo lazos de confianza, y haciendo las alianzas que nos permitan aprovechar la combinación de nuestras potencialidades respectivas. Es esto lo que buscamos con la Iniciativa Quisqueya de Desarrollo Fronterizo. .

Señoras y señores: en el año 2009 el Secretario General de las Naciones Unidas Ban Ki-Moon hablaba con optimismo de las posibilidades que en Haití ocurriera lo mismo que en Bangladesh con el impulso de la industria manufacturera, que en ese país asiático logró generar 2.5 millones de empleos. El optimismo de Ban Kimoon se generó por la aprobación en el Congreso Norteamericano de la Ley Hope II, que ofrecía a Haití acceso preferencial al mercado americano de ciertos productos manufacturados libres de derechos y contingentes. Sin embargo, estamos en el 2015 y dicho optimismo casi se esfuma. Y digo casi, porque en la frontera, en el poblado de Juana Méndez se sembró un granito de mostaza que ha germinado y se ha convertido en un árbol frondoso que constituye la muestra más contundente del potencial de la legislación norteamericana para generar empleo y riqueza para ambos países y el buque insignia de la Iniciativa Quisqueya, me refiero a la empresa CODEVI de Fernando Capellán.

CODEVI emplea a más de 7000 haitianos en territorio haitiano y genera 3,500 empleos en la fábrica de Grupo M en Santiago y casi, 3,500 adicionales en otros ámbitos de la cadena de producción. Este emprendimiento, es una muestra del potencial de esta legislación para combinando nuestras fuerzas de trabajo y la experiencia dominicana en Zonas Francas generar una expansión manufacturera sin precedentes en la zona fronteriza.

Estimados Legisladores, con la Iniciativa Quisqueya buscamos generar una

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

alternativa de inversión y cooperación que genere desarrollo, con altos niveles de producción de empleos y generación de valor para ambos países, que nos permita superar los dispersos y desenfocados esquemas tradicionales de cooperación que tan precarios resultados han tenido, especialmente en Haití.

Quiero finalizar invitándolos a que imaginemos una frontera diferente. Imaginemos una frontera con altos niveles de crecimiento, con comercio organizado y justo. Imaginemos una frontera con altos niveles de empleo, rica en oportunidades e inversiones. Imaginemos una frontera con grandes centros urbanos, zonas industriales, vías de comunicación del primer mundo e importantes facilidades portuarias. Imaginemos una frontera con niños que asistan a escuelas de alta calidad, con sus necesidades básicas de salud cubiertas y con un futuro lleno de oportunidades. Imaginemos una frontera viva, donde se celebren las diferencias y se compartan en armonía los resultados de la colaboración y el trabajo conjunto. Eso es lo que haremos con la Iniciativa Quisqueya de Desarrollo Sostenible de la Frontera.

Muchas Gracias!

**SENADORA PRESIDENTA:** Muy bien, Lic. Ligia Bonetti. Tal y como explicamos en el procedimiento, después de escuchar la ponencia que nos ha hecho la Lic. Ligia Bonetti, corresponde a los senadores y senadoras, si tienen alguna pregunta o hacer algún comentario respecto a lo que ha expresado en su ponencia en este momento.

**SENADOR JUAN OLANDO MERCEDES SENA:** Muy buenas tardes Honorable Presidenta, distinguidos miembros del Bufete Directivo, legisladores todos, distinguidos invitados.

En realidad yo no voy a hacer preguntas, yo lo que creo es que debemos saludar esta iniciativa, tanto del sector privado como del sector gubernamental de ambas naciones, toda vez que en varias ocasiones hemos señalado que el verdadero desarrollo de la zona fronteriza debe conseguirse con iniciativas como estas, porque

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

hay cientos de experiencias en el mundo, de cómo fronteras de países pobres, aunando esfuerzos, pueden convertirse en países prósperos, e incluso, habíamos señalado, siendo nosotros gobernador provincial, que había que llevar a cabo un acuerdo binacional de desarrollo, que es lo que busca este acuerdo a través del Consejo Económico Binacional, nosotros saludamos la iniciativa y estamos seguros que la cara de la frontera cambiará cuando comiencen a desarrollarse proyectos como el parque aeólico que se está planteando en la Provincia Independencia, que tiene capacidad para 50, 60 ó 70 megavatios, sólo en ese punto de tierra nueva, pero si vamos a la parte alta de la Hidroeléctrica Las Damas, en la parte de Puerto Escondido, también tenemos puntos aeólicos que pueden garantizar una generación suficiente en este renglón de la energía, sólo para poner un ejemplo y sabemos también, que con iniciativas como estas es que nosotros podemos controlar el flujo migratorio, porque en la medida que Haití siga siendo más pobre la República Dominicana, nadie puede pensar que ellos se van quedar languideciendo de necesidades y nosotros quizás un poco mejor, que sé que estamos un poco mejor, vamos a mantenernos sin la visita de ellos y sin la invasión pacífica que hemos sufrido a través del tiempo. Esto detiene el flujo migratorio y crea oportunidades para que tanto la República Dominicana como Haití, logren un nivel de desarrollo y que cambie la calidad de vida de los munícipes de ambos países. Tenemos potenciales hidroeléctrico, solar, y qué decir, por ejemplo, del Lago Enriquillo, de la Cordillera de Bahoruco, de la Sierra de Neyba en la parte turística; así es que agradezco que se dé un evento como éste en el Senado, que nosotros mismos hemos propiciado a través de esta resolución y en hora buena, porque así es como puede despegar la frontera y controlar el flujo migratorio ilegal.

**SENADORA PRESIDENTA:** El Doctor Rafael Paz Familia, se ha acercado a nosotros y nos ha dicho que él tiene la presentación del proyecto, que es conveniente escuchar la presentación del proyecto para que las inquietudes de las senadoras y senadores, pues tengan otros elementos que nos ayuden a analizar este proceso, de manera que luego de la presentación del proyecto le concedo la palabra a los senadores que así la han solicitado.

**DR. RAFAEL PAZ FAMILIA:** Muchas gracias Presidenta, antes de continuar con nuestra exposición, vamos a presentar un pequeño video que resume de manera general, lo que son las características de la Iniciativa Quisqueya de

## COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL QUISQUEYA

Desarrollo Fronterizo.

(EN ESTOS MOMENTOS EL DOCTOR RAFAEL PAZ FAMILIA, PASA A PRESENTAR DICHO VIDEO.)

**Zonas de Impacto de la Iniciativa del CEBQ. Presentación al Senado de la República Dominicana.**

**Santo Domingo, 21 de julio de 2015.**



CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINATIONAL  
QUISQUEYA

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
QUISQUEYA

**4 zonas, un objetivo:**  
Inversión y desarrollo  
sostenible que genere  
equilibrio social,  
económico y ambiental.



Zona 1  
Dajabón - Ouanaminthe -  
Pepillo Salcedo -  
Fort Liberté

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINATIONAL  
QUISQUEYA

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
QUISQUEYA

Descripción de proyectos:

- Zona económica especial basada en el Caso de Éxito CODEVI.
- Soluciones habitacionales sostenibles a base de energía solar.
- Optimización del Puerto de Manzanillo
- Infraestructura vial.

## COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL QUISQUEYA



Zona 1  
Dajabón - Ouanaminthe -  
Pepillo Salcedo -  
Fort Liberté

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINATIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Ventajas competitivas:

- Iniciativa *Hope-Help* y Leyes 28-01 8-90.
- Puerto de Manzanillo.
- Costos logísticos reducidos.
- Costos laborales estables a largo plazo.
- Mitigación de riesgos laborales.
- Costos estables y competitivos de energías renovables.
- Experiencia probada en la gestión de parques de la industria textil.
- Integración vertical de la cadena de producción textil.
- Tradición de intercambio comercial binacional de manera personal.



Zona 1  
Dajabón - Ouanaminthe -  
Pepillo Salcedo -  
Fort Liberté

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINATIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Beneficios:

- Creación de empleos.
- Participación de la fuerza laboral en el desarrollo de sus comunidades y en la generación de riquezas.
- Desarrollo de centros urbanos sostenibles.
- Formalización y fomento del comercio binacional.
- Optimización de costos de producción y logística.

## COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL QUISQUEYA



Zona 2  
Elías Piña -  
Comendador -  
Belladerie

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Descripción de proyectos:

- Desarrollo de la capacidad y potencial hídrico de la cuenca del Río Artibonito.
- Creación de infraestructuras de riego y generación hidroeléctrica.
- Construcción de infraestructuras de acopio y almacenaje de productos del agro.
- Desarrollo de Infraestructuras de transporte fluvial competitivas.
- Fomento de zonas agro industriales.



Zona 2  
Elías Piña  
Comendador  
Belladerie

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Ventajas competitivas:

- Potencial productivo de la cuenca del Río Artibonito.
- Altos niveles de producción agroindustrial a costos competitivos
- Cooperativas agropecuarias.
- Mano de obra calificada.
- Costos de transporte competitivos.

## COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL QUISQUEYA



Zona 2  
Elías Piña -  
Comendador  
Belladerie

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Beneficios:

- Reconstrucción y preservación de la cuenca del Río Artibonito.
- Incremento de la producción agropecuaria.
- Desarrollo de Cooperativas agrícolas.
- Estímulo al emprendimiento agroindustrial.
- Creación de empleos.
- Desarrollo de comunidades rurales sostenibles.



Zona 3  
Mal Passe -  
Jimani

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Descripción de proyectos:

- Desarrollo de almacenaje de energía por rebombeo.
- Generación de energías renovables: hidroeléctrica, eólica y solar.
- Mesa de intercambio energético.

## COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL QUISQUEYA



Zona 3  
Mal Passe -  
Jimaní

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Ventajas competitivas:

- Características topográficas únicas de lo lagos Enriquillo y Azuéli.
- Condiciones climatológicas favorables de vientos y radiación solar.
- Capacidad de almacenamiento de energía.



Zona 3  
Mal Passe -  
Jimaní

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Beneficios:

- Incremento de producción de energías renovables.
- Reducción de los costos de producción energética.
- Diversificación de la matriz energética nacional.
- Potencial solución de inundaciones del Lago Enriquillo.

## COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL QUISQUEYA



Zona 4  
Pedernales  
Anse-à-Pitres

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Descripción de proyectos:

- Desarrollo de potencial turístico de la Provincia de Pedernales.
- Plataforma para festivales internacionales de entretenimiento y cultura.



Zona 4  
Pedernales  
Anse-à-Pitres

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
**QUISQUEYA**

### Ventajas competitivas:

- Riquezas naturales propias de la zona.
- Parques Nacionales y biodiversidad.
- Infraestructura aeroportuaria y marítima existente.
- Rápida transferencia del *Know how* de la industria turística.

## COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL QUISQUEYA



Zona 4  
Pedernales -  
Anse-à-Pitres

CONSEIL  
ÉCONOMIQUE  
BINACIONAL  
QUISQUEYA

CONSEJO  
ECONÓMICO  
BINACIONAL  
QUISQUEYA

### Beneficios:

- Contribución al plan de desarrollo del turismo de la provincia de pedernales.
- Optimización de infraestructuras existentes.
- Generación de empleos.
- Fomento al turismo sostenible.

**SEÑOR JUAN VICINI:** Muchas gracias, Presidenta, un saludo especial a todos los senadores miembros de esta honorable Cámara y a todos los presentes. Básicamente después de la exposición de Ligia Bonetti y la explicación que se hace a través de este video, solo me queda concentrarme; en lo que son dos elementos sustanciales de cada una de las zonas y de cada uno de los proyectos; que han sido concebidos y estructurados bajo la Iniciativa Quisqueya, que son: las ventajas competitivas que tiene la frontera, como decía Ligia Bonetti, es extremadamente generosa en cuanto a recursos naturales, recursos demográficos y en su posición geoestratégica y en adición los beneficios que va a traer esta iniciativa, para cada una de las zonas que toque y se desarrolle.

Es importante señalar, que aunque cada uno de estos proyectos forma un entramado general de desarrollo; un plan integral de desarrollo de la frontera, aunque cada una de las zonas es independiente en sí y cada uno de los proyectos puede ser desarrollado de manera independiente, aunque al final formen parte de un ecosistema de desarrollo económico.

La zona 1, que es la zona de Dajabón, Ouawaminthe, Pepillo Salcedo, Fort Liberté, como hemos señalado, esta zona especial está basada en el éxito de CODEVI; y se concentra fundamentalmente en desarrollo industrial y en las

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

facilidades logísticas que tiene la zona.

¿Cuáles son las grandes ventajas competitivas que tiene la zona 1?, como explico Ligia en su exposición Estados Unidos, aprobó un paquete legislativo denominado: *Hope-Help*. Que es un conjunto denominado de legislaciones, que crean las condiciones para que los productos manufacturados en una parte en Haití y otra parte en República Dominicana, entren con un nivel preferencial al mercado norteamericano, lo que le da una ventaja competitiva en términos de costos, que convierte a este mecanismo en un mecanismo muy atractivo; para los manufactureros y es un foco importante de atracción de inversiones.

Cuando se combina esto con el desarrollo del Puerto de Manzanillo, que es un puerto natural de aguas profundas y hay que recordar que los dos elementos más costosos; a la hora de desarrollar un puerto son: el dragado y el rompe olas. En el caso de Manzanillo, ambos están de manera naturales, lo único que hay que hacerse, es una pequeña inversión en términos proporcionales; para el desarrollo de la infraestructura, la adquisición de maquinaria y la puesta de operación de este puerto.

Este puerto tiene una particularidad, además de ser un puerto natural de aguas profundas y es que es el puerto de la República Dominicana a menor distancia, con los puertos norteamericanos. Lo que nos coloca, en una posición geoestratégica fundamental, altamente atractiva que combinada con *Hope-Help*, hace que los productos que sean manufacturados en la zona tenga una alta ventaja; a la hora de competir en términos de costos, en el mercado norteamericano.

¡Bueno!, los beneficios que se van a generar por este desarrollo industrial, este desarrollo logístico en la zona son imponderables, pero también tiene un componente, que es un impacto social determinante, que se dan alrededor de esta iniciativa, que es el desarrollo de viviendas dignas para los trabajadores, viviendas que van hacer financiadas en parte por el aporte de los trabajadores industriales, pero además, por la instalación de unos paneles solares, que van a financiar parte del costo de construcción de estas viviendas. Juan Vicini, cuando haga sus exposición o cuando responda

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

preguntas; va a explicar con mayor detalle este mecanismo.

Los beneficios que vamos a tener en esa zona, son diverso: creación de empleo, participación de la fuerza laboral en el desarrollo de sus comunidades y en la generación de riqueza, porque una de las virtudes de este proyecto es la integración de los trabajadores a través de sus cooperativas; el desarrollo sostenible de los centros urbanos cuando tengamos instaladas en esta zona, una gran cantidad de fábricas, bajo este mecanismo de *Hope-Help*, y la habilitación del Puerto de Manzanillo; vamos a generar aquel tan deseado anhelo, de repoblar la frontera en esa parte, en repoblar Dajabón, de que vayan nuevamente técnicos, que vayan las personas que habitaban en la zona originalmente, nuevos trabajadores y podamos generar ahí del lado dominicano, del lado haitiano, un crecimiento importante; que convierta esta zona en una zona altamente poblada, pero con altos niveles de empleos.

Zona 2, tiene una particularidad muy especial y una gran ventaja competitiva, posee la cuenca del Artibonito, que no es solo la cuenca hidrográfica más grande de la República Dominicana, sino de todo el caribe. Hemos identificado que a través de las aguas del Rio Artibonito, puede establecerse un sistema con altas ventajas en términos de costo, para el transporte de productos de la zona, desde pequeños cultivos que estén en el alrededor del rio, hasta planta de procesamiento industrial; esto va a reducir el costo de transporte de una manera importante y el propio trazado del rio va a permitir, que a estas iniciativas se puedan agregar una gran cantidad de terrenos.

Esta es una zona, fundamentalmente de desarrollo de agroindustrial y tiene un alto potencial para la siembra de mango, leucaena, palma africana para aceite y una diversidad de productos agroindustriales.

Zona 3, es una zona con otra gran ventaja competitiva, y fíjense yo reitero, constantemente las ventajas competitivas que tiene cada una de la zonas, es que la frontera está llena de grandes ventajas competitivas que si la aprovechamos de manera inteligente entre los dos países; podemos generar unas sinergias económicas, que generen ese crecimiento del que habló Ligia

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Bonetti, que era necesario para afrontar ese gran reto que tenemos en los próximos 20 años, que es prácticamente la duplicación de la población de ambos países.

Esta tercera zona, tiene dos grandes lagos: un lago del lado haitiano que es el Lago Azuéli y el Lago Enriquillo. La gran particularidad, es que uno está a 60 pies por encima del otro. Esto crea una especie de reservorio natural de agua y con la tecnología de bombeo a presión para la generación de energía, podríamos generar una economía interesante y altamente rentable, bombeando agua hacia arriba, a través de energía que se genere a través de fuentes eólicas y de energía solar, bombeando agua donde la energía tiene un costo bajo y dejando caer el agua en los momentos donde hay pico de consumo, generando una economía positiva; hemos identificados que a través de este mecanismo podrían llegar a generarse 800 megas, con un costo considerablemente bajo.

Esto va a permitir varias cosas: lo primero es que va a crear una gran fuente de energía alternativa y limpia para la República Dominicana y para zona fronteriza, que tiene un problema fundamentalmente de provisión de energía, pero además de todo, va a generar energía suficiente para poder permitir que Haití; acceda a energía en la cantidad que requiere a un costo competitivo. Hay un dato que quizás nosotros no manejamos mucho, Haití tiene 10 millones de habitantes, exactamente igual que República Dominicana, nosotros tenemos una capacidad instalada de generación de aproximadamente de 4 mil 600 megas, Haití apenas tiene 350 megas instalados.

Un país de 10 millones de personas, con 350 mega instalados; con menos de 100 megas en el sistema interconectado, no puede desarrollarse, entonces tenemos que crear las condiciones para que haya un desarrollo industrial de aquel lado, haya un desarrollo industrial empresarial y pueda ser provista, los empleos que se requieren en esa zona.

La zona 4, está dedicada al desarrollo turístico, todo conocemos y hemos ponderados las grandes ventajas y las grandes condiciones; en términos de recursos naturales que tiene la zona Sur de la República Dominicana, y en

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

igual medida la zona Sur de la hermana República de Haití. Nosotros pretendemos integrar las iniciativas de desarrollo de esa zona, que la hemos visualizado a partir del aprovechamiento de esos recursos naturales; integrar la iniciativa del Gobierno, con el desarrollo de la Provincia de Pedernales y también a otras iniciativas que ha desarrollado el gobierno haitiano, para el desarrollo de la zona Sur de Haití y crear las condiciones, para que haya importantes inversiones, para el desarrollo de infraestructura portuaria y aeroportuaria en la zona, que nos permitan la llegada de cruceros y el desarrollo también, de plataforma de diversión y de grandes festivales internacionales; que puedan ser atractivos para esa zona, que cuenta con todas las características y el espacio suficiente; para poder atraer esas grandes plataformas de diversión mundial.

Básicamente, es una explicación rápida, de lo que ya fue señalado en el video expuesto por Ligia Bonetti en la introducción, y ahora como ha señalado la Presidenta, el foro abierto a preguntas. Muchas gracias.

**PRESIDENTA CRISTINA ALT. LIZARDO MÉZQUITA:** ¡Muy bien!, ahora con todas estas informaciones a través de las imágenes y el contenido expresado en los documentos que nos han hecho entrega, y que tiene cada uno de los senadores y senadoras en sus asientos.

**SENADOR JOSÉ RAFAEL VARGAS PANTALEÓN:** Muchas gracias Presidenta, buenas tardes distinguidos colegas, un saludo a los distinguidos empresarios, que hoy nos acompañan; al querido amigo Rafael Paz. Parece muy interesante el proyecto de la creación del Consejo Binacional Quisqueya, es una especie de nuevo modelo de negocio, de nueva línea empresarial, estableciendo una base de desarrollo en las diferentes fronteras del país, todavía no alcanzamos a ver la participación del gobierno en el proyecto, propiamente dicho, ya conocíamos el proyecto de Fernando Capellán, que fundamentalmente, se desarrolla en Haití, o sea, no toca la parte dominicana, sino de aquel lado y lógicamente, la presentación del proyecto, obliga a reflexiones profundas; y sobre todo, a presentar algunas inquietudes que quizás puedan tener respuestas, esta tarde del cuestionamiento empresarial, que a propósito, hoy antes de comenzar, quisiera saludar la

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

integración del empresariado dominicano a la defensa de la república en el plano internacional, frente a la compañía de descrédito de las autoridades haitianas respecto al tema regulatorio dominicano, creo que esta es una magnífica integración que debemos saludar y apoyar desde el Senado de la República. Decía que se presentan algunas inquietudes que pueden ser objeto de reflexión, por ejemplo: hace mucho que hay un cuestionamiento desde el sector empresarial a la Ley 28-01, un cuestionamiento, que parte de la asimetría, de los privilegios que se han creado en el país con esta ley, que digo yo que no se aplica en toda su dimensión o que no ha sido aprovechada por el empresariado, pero que ciertamente, ha quebrado a algunas empresas, algunas de Moca, incluso, pero que también ha permitido la integración de otras áreas empresariales en Pedernales, en la Línea Noroeste, sin embargo, este proyecto de aprovechamiento, del sistema hope-help y de la 28-01, al parecer lo que presenta es un cambio en las críticas tradicionales del empresariado y ahora, de pedir el cambio de la 28-01, lo que estamos viendo es "vámonos a la frontera, a desarrollar y a contribuir, a solucionar el problema o una parte del problema o una parte del problema económico social de Haití y al mismo tiempo resolver el problema de la Frontera con creación de empleos, creación de viviendas, mejorar el entorno económico, crear hábitat, con sistema de energía alternativa, de industrias, de turismo, etc., me parece interesante, eso sin embargo, conlleva una profunda reflexión, que venía del propio empresariado, si todos nos vamos a la Frontera, ¿dónde van a quedar las recaudaciones fiscales del gobierno?, por eso preguntaba al principio y ¿qué pasa con la participación del gobierno, primera reflexión, segunda reflexión, estamos viendo el tema regulatorio, estamos viendo el tema regulatorio, estamos viendo el momento especial que vive el país por darse por primera vez una política, por aplicar, por primera vez un sistema de control y definir el estatus de todos los extranjeros que viven en la República Dominicana. ¿Han contemplado los empresarios esta realidad?, una tercera reflexión, ¿han contemplado que estamos tratando de establecer vínculos de negocios con un país que no tiene instituciones, que no tiene un régimen legal establecido y respetado, en cuanto lugar, que mantiene una mala relación con la República Dominicana, con sus instituciones, con sus autoridades, qué nivel de confianza se puede tener en un sistema que opere de esa forma?, y lógicamente, yo pienso que desde el punto de vista social y económico, el proyecto me parece muy saludable y ventajoso para la República

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Dominicana, para el desarrollo de la industria, para la generación de empleos, para crear un nuevo entorno económico y social en el país, sólo que dejamos estas inquietudes y siento que es tan saludable, que es la primera vez que el empresariado, asume el desafío de irse a la frontera y corregir entuertos y realidades que se viven desde la creación de la República, de gentes que viven en condiciones inhumanas, por eso muchas veces hemos tenido que levantar las virtudes de Fernando Capellán que se atrevió a establecerse en Haití y a crear miles de empleos, aún aprovechando las ventajas que le crea el Sistema Legal Norteamericano para zonas como Haití y ahora la 28-01, pero a mí me parece Presidenta, que estas inquietudes deben ser explicadas porque el proyecto parece muy bonito, pero en el marco del negocio, pero en el marco de la realidad, parecería que merece mejor explicación. Muchas gracias, Presidenta.

**SENADORA PRESIDENTA:** Muy bien, antes de concederle las explicaciones a nuestros distinguidos invitados, quiero destacar la presencia, porque al iniciar la reunión, no estaba presente nuestro Honorable Presidente del Senado, el Senador Francis Vargas Francisco y nuestro Senador Antonio Cruz, Secretario del Bufete Directivo y están aquí presentes, dos honorables diputados, amigos, el Diputado Ito Bisonó y el Diputado David Collado, están aquí presentes, en este encuentro interesantísimo para el desarrollo económico y social de nuestro país. ¿Desean contestar por preguntas o prefieren escuchar una a la vez?

**SEÑOR JUAN VICINI:** Le contesto sus cuatro preocupaciones Senadora. En cuanto al primero, Rol del Estado Dominicano en el Proyecto de desarrollo Fronterizo. Nosotros pretendemos detonar un crecimiento económico en la frontera, en ambos lados de la frontera, que fomentará iniciativas privadas, privadas-privadas, binacionales, públicas-públicas, pero el fondo que nosotros queremos desarrollar se quiere concentrar, principalmente en aquellas infraestructuras económicas, sociales y logísticas que requieren la coacción de la parte privada-pública-binacional, o sea, lo que entendemos que son los proyectos más difíciles, aquellos que requieren de el aporte y el compromiso de los sectores privados de ambos países y de los gobiernos de ambos países porque entendemos que la dificultad de lograr esas iniciativas y esas infraestructuras que sí requieren eso, ha sido una de las grandes dificultades que no se han podido lograr y que

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

nosotros entendemos que hoy en día, urgen que se hagan, por algo que mencionaron Ligia y Rafael y lo repetimos donde sea que vamos, que la República Dominicana, independientemente de Haití, tiene un reto enorme, nosotros tenemos 4.5 millones de personas trabajando hoy en día, esa es la fuerza laboral de la República Dominicana, en los próximos 15 años, 20 años, 4.5 millones de jóvenes, entre la edad de 0 y 25 años entran demandando oportunidades a esas fuerzas laborales, o sea, que se duplica la cantidad de trabajo, la cantidad de oportunidades que nosotros tenemos que crear, eso es que todo lo que se ha generado de la economía dominicana, desde el 1844 a la fecha, de repente, en 25 años la tenemos que duplicar y eso es para darle trabajo a la misma cantidad de gente que tienen trabajo hoy; entonces, paso ahí a su segundo punto, cuando usted habla de la legislación dominicana, de la 28-01; todo lo que vaya a favor del Desarrollo Fronterizo, nosotros lo apoyamos, todo lo que vaya en beneficio del desarrollo de la Frontera y de la creación de un punto de equilibrio entre las dos economías, de un punto, como mencionaba el Senador, donde las oportunidades y las necesidades del que se tiene que mover de donde está para ponerlo donde se necesite, nosotros lo queremos en la frontera porque en la medida que no se logre un desarrollo fronterizo, no se puede esperar que personas necesitadas, no solamente allá, sino aquí, no entren en una migración, emigración, movimiento poblacional, caótico o irracional, entonces, nosotros entendemos que todo lo que apoye la zona fronteriza es bueno, ahora, si hubiera una ley de desincentivo a la zona fronteriza, nosotros fuéramos como quiera, si hubiera una ley que castigara la inversión fronteriza, fuéramos como quiera, ¿por qué?, porque es que ya con esas cifras de 4.5 millones de jóvenes, nosotros tenemos que buscar los puntos que no están desarrollados y desarrollarlos; cuando usted le agrega 4.5 millones de jóvenes, en Haití, que tiene una tasa de desempleo de un 70% hoy, entonces estamos hablando de un problema grave, nosotros entendemos que eso puede poner a la República Dominicana entera en un shock, en los próximos 25 años y entendemos que si lo atendemos que si lo atendemos hoy, somos responsables, sería una vergüenza en realidad, nosotros dejarles a nuestras futuras generaciones, a nuestros hijos un lío, un problema que sólo podrían resolver con conflictos, cuando tenemos la oportunidad, ahora de resolverlo con coraje, con valentía y con responsabilidad.

El tema del objetivo del desarrollo de esta iniciativa: nuestro objetivo es buscar un

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

desarrollo apuntando a ser un país de primer mundo en 25 años, para que si logramos la mitad, entonces nos sintamos contentos, porque es que con esas metas demográficas que hemos hablado, nosotros estamos precisamente en una situación como la que se han encontrado los países, en lo que llaman los americanos "el baby bum", tenemos una concentración poblacional joven que en los próximos 20 años o 25 años va a entrar masivamente en el mercado, los países que han sido exitosos, como Estados Unidos, China, Corea del Sur en administrar su expansión demográfica, se ha convertido en una ventaja, una población educada, que entra en el mercado repentinamente, una población que entra a la fuerza laboral, el país cambia, pero la programación que tiene que ocurrir antes de eso, para preparar a esa población, las oportunidades y la capacitación que necesitan para que no sea en vez un shock, que se encuentren una gran cantidad de gentes, entrando en el mercado, sin oportunidades, con tasas altas de desempleo y lo que ustedes bien conocen que puede pasar en esas circunstancias, requiere de una programación, de una planificación y de una dedicación de los agentes y las personas de decisión de los países en todos los niveles y nosotros nos hemos comprometido a asumir nuestro rol desde el punto de vista empresarial. Cuando digo que nos vamos a mudar en la frontera, yo lo digo en serio, este tipo de iniciativas requieren la presencia y nosotros estamos dispuestos, así no tenemos que irnos a la frontera para desarrollarlo, lo haremos junto con el gobierno.

Nuestras iniciativas, como dije, son aquellas que requieren la coinversión público-privado-binacional. El requerimiento que nosotros tendremos y solicitaremos del Estado, es el apoyo del Estado en esto, nosotros nos comprometeremos a buscar todos los fondos de inversión. No es una zona fronteriza en especial, es 4.5 de interconexión fronterizo, donde nosotros pretendemos desarrollar y detonar el potencial de cada uno de ellos, cada uno con su propia particularidad; nosotros no estamos pidiendo concesión, ni enajenación de propiedad pública, ni ningún tipo de licencias, nosotros le estamos pidiendo al Estado del país, o sea de cada país que se mantenga esas concesiones y que la emplee dentro de un marco de gestión público privada, nueva, que donde ambas partes desempeñen su rol en el desarrollo de ellas.

El problema de la institucionalidad del gobierno de Haití, es de verdad un reto, pero nosotros somos un país institucionalizado, que ha crecido y se ha sabido desarrollar

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

y ha sabido desempeñarse con grandes retos, sin embargo, nosotros también estamos ausentes en la frontera, República Dominicana, con todas sus instituciones, no ha sabido demostrar que tiene esa institucionalidad y que tienen esa capacidad, cuando vemos que nuestro límite terrenal, fronterizo, es el punto menos desarrollado del país y es de donde cada una de las personas dominicanas puedes, si quieren, caminar al comercio internacional, es el único sitio donde se puede hacer eso y lo hemos desatendido y lo hemos abandonado y resulta que para nosotros generar el desarrollo que se necesita para esos 4.5 millones jóvenes que nos lo van a requerir a ustedes y a nosotros, a todo el mundo que es responsable hoy, en los próximos 25 años, nosotros tenemos que buscar sitios que se puedan desarrollar, no sitios que estén saturados por el desarrollo y la frontera, gracias a Dios, cuando la supervisamos por arriba y comenzamos a analizar cada pedacito de la frontera, demuestra, todo un dinamismo y todo una oportunidad y todo un desarrollo; a mí me motiva, para cualquier empresario la palabra, por sí sola, es una invitación, ¿por qué?, porque son los sitios donde no se ha hecho nada, donde está más allá lo que no se conoce y donde un empresario puede jugar un rol fundamental, pero para nosotros esto ya va más allá de simplemente un entretenimiento o una vocación de negocios, nosotros entendemos que el desarrollo fronterizo, si no se ha demostrado hoy, en estos momentos, por la crisis que ocurre, es un tema de seguridad y de interés nacional, el desarrollo de nuestra frontera, como dice la Constitución, debe ser algo en la primera lista de todos los dominicanos responsables y nosotros, sencillamente, lo que queremos es trabajar conjuntamente con nuestros gobiernos para prepararnos para emplazar a nuestros homólogos allá a que tomemos en serio, nuestro mayor activo de desarrollo, que es el punto de intercambio comercial internacional al cual pueden acceder todos los dominicanos, caminando juntos, es el único 1:07:10, en la situación precaria en que la hemos manejado, imagínense ustedes (01:07:19 otro salto) le ponemos toda nuestra institucionalidad y toda nuestra creatividad y todos nuestros recursos, en esa medida 01:07:22; que yo entiendo y a veces me dicen pesimista, creo que es urgente y necesario porque dónde más usted va a generar 4.5 millones de oportunidades en los próximos 30 años.

**SENADOR DIONIS ALFONSO SÁNCHEZ CARRASCO:** Muchas gracias, honorable Presidenta, colegas senadores, senadoras. Saludar la presencia del

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

sector empresarial que se encuentra en esta actividad.

Quiero felicitar esta iniciativa, porque durante muchos años hemos sido fronterizos y esta frontera es una realidad, porque República Dominicana y Haití comparten alrededor de 388 kilómetros de frontera que siempre estará ahí, y lo que ha podido verse en algún momento como una desventaja, presenta grandes oportunidades y por eso nosotros entendemos que esta iniciativa del sector empresarial es un gran logro porque nunca va a poder desarrollarse un país desarrollando una parte del mismo y dejando la otra detrás, un país donde una parte tenga internet y la otra parte no tenga ni agua potable para tomar, eso es imposible de desarrollar, y por eso nosotros celebramos esta iniciativa de que el sector empresarial, conjuntamente con el gobierno, conjuntamente con nosotros, podamos dar inicio a este desarrollo que será el verdadero inicio del desarrollo del país. En esta frontera de 388 kilómetros, mientras la República Dominicana tiene 320 mil habitantes, Haití tiene alrededor de 1 millón, 1 millón y medio de habitantes, lo que quiere decir que es una presión muy fuerte hacia nosotros y esta es una de las grandes ventajas que presenta esta iniciativa, porque va a controlar la migración y la inmigración, porque siempre hemos dicho que cuando se haga un levantamiento en las grandes ciudades, Santo Domingo, Santiago, de esos cordones de miseria que tenemos, podremos darnos cuenta que se trata de los habitantes de las provincias de orilla, provincias fronterizas, que cada vez que cedemos espacios son ocupados por nacionales haitianos, entonces esta ventaja es una de las que presenta esta iniciativa, además de las fuentes de empleos, del capital, de la migración, del desarrollo del país y sobre todo, la parte de la educación, que es esencial para el desarrollo de un país.

A nosotros nos llama a preocupación, y aquí viene la interrogante, de que la cuarta zona que tiene un potencial tan amplio, tan diverso, que es básicamente la zona de Pedernales, sea limitada solamente a la parte turística y a la parte folclórica; Pedernales tiene potencial de energía renovable en cuanto a solar, eólica y biomasa, grandes extensiones de terrenos para la producción agrícola, potencial minero, potencial pesquero,

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

tiene puertos, aeropuertos, entonces como que limitarla solamente a lo que es el turismo y a lo que puede ser esta parte folclórica, yo creo como que pudiéramos ser un poquito más amplios y en esta dirección va mi interrogante, ¿por qué limitar esta zona, la zona cuarta, solamente a esta parte, cuando tiene un potencial tan amplio y tan diverso? Muchas gracias.

**LIC. FERNANDO CAPELLÁN:** Muchas gracias. Senador, la limitante no existe en realidad, esta es la primera iniciativa donde es cogiendo los magos bajitos que se están, para ponerlo más claro, ya la parte de manufactura que está en el Norte, que ya está desarrollándose y sigue creciendo y está creciendo rápidamente, será el ejemplo para que en otros puntos de la frontera se haga lo mismo, es cuestión de ver dónde podemos crear oportunidades fáciles, rápidas, pero de que eso se puede ir trasladando a los otros puntos, y eso llegará, es parte de la evolución y del arranque de esto y para arrancarlo y que sea exitoso debemos de buscar donde sea más fácil al principio, esa es la razón senador.

**LIC. RAFAEL LA PAZ:** En particularidad, en ese tema también, fíjense, el programa, el proyecto, la legislación Hope Help de Estados Unidos le da la ventaja única a Haití, todo producto que tenga un origen haitiano, que además se elabore o se le agregue valor en cualquier país que tenga un tratado de libre comercio con Estados Unidos, se puede beneficiar entonces ese segundo país de esa ventaja única que tiene Haití, ¿qué pasa? Hay otros países que tiene tratado de libre comercio con Estados Unidos que podrían aprovecharse de esa legislación si le agregan valor al producto que tiene origen de Haití, pero ningunos de ellos tienen frontera con Haití, solamente nosotros tenemos la posibilidad de poner un planta del lado haitiano y una en el lado dominicano, que se aproveche de la Ley Hope Help y entonces le agregue valor allí e inmediatamente salga para Estados Unidos, lo cual le da una ventaja competitiva en términos logísticos que no podrá aprovechar ningún otro país, salvo Cuba, y ese programa Hope Help, que vencía en el 2020, lo han ampliado ya en el Congreso americano, porque ha generado 80

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

mil empleos en Haití hasta el 2025.

**SENADORA ROSA SONIA MATEO ESPINOSA:** Buenas tardes, honorable Presidenta del Senado, Lic. Cristina Lizardo, buenas tardes honorables senadores del Bufete Directivo, senadores y senadoras, buenas tardes al Consejo Empresarial Económico Binacional Quisqueya que nos acompañan, queremos recibirlos con alegría y beneplácito, porque la verdad es que nosotros hemos tenido problemas por la cuestión del crecimiento de la frontera y vemos que ya en el día de hoy, gracias a Dios los tenemos a ustedes de nuestra lado, con el deseo de que nuestra frontera binacional pueda crecer y desarrollarse.

Yo creo que el colega José Rafael Vargas lo que dijo es una verdad, pero creo que ese plan de desarrollo integral puede llevarse a cabo, porque Doña Ligia Bonetti y Don Juan Vicini, Rafael Paz y Juan José Arteaga, que nos acompañan, tienen un gran maestro ahí que es Fernando Capellán, y su hijo que no está aquí, Cristian Capellán, y Limber Torres. Son gente, una familia de una gran valentía, porque en el momento que accedieron a ese terreno de Haití, y los momentos que han vivido, que yo lo he sufrido ahí con ellos, no han sido pocos, pero sí han echado para adelante y de una u otra manera nuestro pueblo se ha desarrollado, de una u otra manera Juana Méndez ha crecido y Dajabón también, porque en esos proyectos se beneficia desde el más pequeño pobre, podemos decir, hasta el más poderoso que pueda haber en una frontera, allí se benefician los motoconchistas, las cafeterías, los hoteles, restaurantes, negocios, porque ahí es que compran todo, hasta el agua que se toman la compran ahí en la comunidad, entonces, eso es un desarrollo total. Hace unos días que Don Fernando estaba en contacto con nosotros, con la Comisión de Desarrollo Fronterizo, pero sí después conversaron con el colega Charles Mariotty y veo que ha sido un gran éxito de que el Pleno Senatorial, dirigido por nuestra querida Presidenta Doña Cristina, nos haya permitido escucharlos a ustedes, porque así de verdad cogemos nosotros más fuerza como fronterizos y ustedes también que ya ustedes son fronterizos, porque ya Don Fernando sacó el acta de nacimiento

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

en Dajabón y ya los demás también lo harán; me decía Don Juan que va a mudarse por un mes en Dajabón y no solamente en Dajabón, yo quiero que vayan por un mes a Jimaní, a Pedernales, a Elías Piña, que vayan a todos esos pueblos donde en verdad hay una gran pobreza extrema, que vayan para que vean comunidades donde el doctor es un haitiano sacando muelas con un alicate, es bueno que vayas, y de verdad nosotros agradecemos al gobierno dominicano, al Lic. Danilo Medina y a ustedes por llevar a cabo una acción emprendedora para el desarrollo de nuestra frontera, que tanto lo necesitamos. Nosotros, los fronterizos, quisiéramos antes de morirnos poder ver una frontera explotada, que sí se puede hacer, las fronteras tienen sus cosas buenas y sus cosas malas y yo creo que en los intercambia se puede llevar a cabo una gran explotación al comercio y yo creo en este grupo, yo creo en ustedes, porque ustedes son gente progresista, gente seria y trabajadora, dedicados al trabajo por el desarrollo del pueblo dominicano.

Yo creo que este momento será histórico para darle una bofetada grande al Secretario de la OEA, al Señor Luis Armago, yo creo que ustedes como empresarios le han dado una bofetada bien grande a ese señor que ha llevado a cabo lo que es la ofensa más grande que puede recibir un país, la República Dominicana se siente ofendida por ese señor, que yo creo que se debe llevar a cabo por el Presidente Danilo Medina y por el Senado de la República lo que es declara a ese hombre no grato en la República Dominicana. ¿Cómo nos sentiríamos nosotros, los dominicanos, al ver a ese señor que pise la tierra dominicana? Eso es lo que tiene que hacer la OEA con Haití, lo que están haciendo estos grandes empresarios dominicanos en el día de hoy, eso es lo que hay que hacer con Haití, ¿por qué la OEA no se ocupa de eso? Sin embargo, hoy ustedes, con mucha valentía, van a hacer lo que muchos países hace tiempo que debieron de hacer, evitar tantas muertes diarias, miles y miles de haitianos que se mueren a diario de hambre y miles de dominicanos que tienen problemas de enfermedades, y problemas de estómago que es el problema más grande que puede tener un ser humano. Así es que de verdad cuenten con el apoyo de nosotros, nosotros nos uniremos con ustedes y hablaremos con la población para que

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

se haga un trabajo unido con ustedes, hombro con hombro. Le agradecemos muchísimo, infinitamente, ese sacrificio que ustedes van a hacer para ir a nuestra frontera a invertir. Muchas gracias y que Dios me los bendiga a cada uno de ustedes.

**LIC. FERNANDO CAPELLÁN:** Muchas gracias a Usted también. Muchas gracias por su apoyo y por creer en nosotros y en el desarrollo de la frontera. Nuestra iniciativa es conseguir que todo el mundo venga e invierta en la frontera, o sea, que yo creo que con su juventud usted tendrá la oportunidad de ver lo que ha soñado de un desarrollo en la frontera amplio. Yo le digo a los amigos míos que ellos irán antes de morirse a una discoteca en Dajabón, Juana Méndez, de primera categoría, ¿por qué? Porque el país hay que desarrollarlo en todas las esquinas, como dijo el senador. En cuanto al Presidente de la OEA, hasta él va a traer su dinero y lo va a invertir en la frontera, no se preocupe, porque nosotros no nos vamos a detener hasta que se logre el desarrollo en la frontera.

**LIC. CARLOS CASTILLO:** Yo quiero reconocer a Doña Sonia, que realmente ha estado hombro con hombro con nosotros trabajando allá en el proyecto, le agradezco todas las ayudas y todos sus contactos de aquel lado que usted siempre tiene y nos ayuda. Muchas gracias.

**SENADOR CARLOS CASTILLO:** Muchas gracias Señora Presidenta, muy buenas tardes a los miembros del Bufete Directivo, colegas senadores y senadoras, a los invitados especiales, a los colegas legisladores, Señor Collado y al Diputados Víctor Orlando Bisonó Haza, muy buenas tardes. Primero quiero felicitar a los miembros del Consejo Económico Binacional Quisqueya, por esta iniciativa; a lo largo de la presentación me he ido dando cuenta de que hemos hablando solamente de la Ley 28-01 y de la iniciativa norteamericana Hope Help, que es la que ha incentivado, es la cadena de producción al gran éxito que ha tenido la zona franca en Haití con las iniciativas que se iniciaron a partir del 2009. Yo quería en este orden

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

hacerles 3 preguntas.

1. ¿Si esta iniciativa de desarrollo binacional contempla la creación de nuevas leyes u otras normativas?
2. Tanto en República Dominicana como en Haití, si es posible desarrollar dentro de un marco legal vigente en ambas naciones? Porque nosotros no tenemos conocimiento de qué parte legal posee el lado haitiano, que vaya a ser la contraparte de esta gran iniciativa y esta legislación dominicana, como lo es la ley 28-01 para el desarrollo fronterizo. Y por último,
3. ¿cuántos empresarios haitianos hay en el Consejo, que forman la contrapartida haitiana? Muchas gracias.

**LIC. JUAN VICINI:** El marco legislativo, el marco legal, en realidad es una combinación de aspectos contractuales, aspectos hasta municipales, es la combinación de un marco regulatorio normativo contractual legal que en su conjunto nosotros entendemos que en algún momento tendrá que ser bendecido por un acuerdo internacional entre los dos países y ratificado en este Senado y en la Cámara de Diputados. Pero nosotros estamos tratando de construir esto en base a estructuras de fondo, de inversión, de fideicomisos, que básicamente, hasta donde se pueda, sean contractuales, y sean contractuales entre entidades, o sea, vehículos públicos - privados, dominicano con vehículo público - privado haitiano, entonces, el hecho de que es un desarrollo en la frontera y que es un desarrollo binacional público-privado, requiere que para resolución de conflictos, por ejemplo, y ese tipo de cosas, no se hagan en Haití ni se hagan aquí en República Dominicana, o sea, que eso le da un tema, por lo menos en la parte de resolución de conflictos que está afuera de, vamos a decir, la falta de institucionalidad que podría haber y ese tipo de cosas, pero en general, nosotros estamos concibiendo esto y comenzando a través de asociar las personas que ya tienen una naturalidad para invertir en la frontera, como es el señor

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Capellán, como son otros inversionistas nacionales e internacionales del lado haitiano, entonces nosotros queremos fortalecer esos lazos a nivel contractual y a través de ellos entonces ir creando y creciendo el marco regulatorio que se requiera para repetir ese efecto comprobado por empresarios que ya tienen la propensión de asumir riesgos en la frontera y que lo que funcione ahí se repite y se le busque el marco regulatorio y el marco jurídico para darle ese nivel de seguridad a otros que no necesariamente lo conocen. Entonces, la idea es generar en cada uno de esos cuatro puntos un piloto lo suficientemente material y lo suficientemente grande para que demuestre realmente la fórmula de inversión que queremos adoptar en cada uno de ellos, y una vez comprobado eso, se entre ya en la perfeccionamiento de las regulaciones, de las normas, de los acuerdos municipales, de los transfronterizo, de los acuerdos nacionales, y, vamos a decir, del gran contrato de gestión público-privado de las dos entidades público-privado de ambas naciones en la gestión de cuatro fondos de inversión en cuatro zonas especiales de interconexión que existen hoy en día, que son Jimaní y Mal paso, el área de Elías Piña-Belader, en el otro lado; Dajabón-Juana Méndez; Pedernales- Ansa-Pitre; que son vamos a decir, los cuatro puntos en la zona de la frontera donde mayor interconexión hay. Al final requiere un emprendimiento, esto requiere que personas que vean el riesgo de no hacerlo, estén dispuestos a invertir al principio y creen las bases a través de la cual se genera el ejemplo que da base para el marco regulatorio para las normas y para los acuerdos que entonces se deben de ir perfeccionando. La Ley 28-01, tiene una noble intención que es el desarrollo de la provincias fronteriza; nuestra iniciativa es, desarrollar la frontera, para que ese desarrollo fronterizo y esas empresas de aquí, porque por ejemplo, Code -Vita dentro de un marco de zonas francas en Haití; entonces, al final, es la combinación de todos lo que se pueda aportar para general exportaciones, y ventajas competitivas que hagan de las fronteras un competidor mundial; yo creo que, los problemas que ha tenido la Ley en el pasado, han sido con la generación de competencia que genera dentro del país. Nuestra iniciativa es, que el país completo se convierta en una

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

maquinaria de exportación a través de la frontera por las riquezas que nosotros entendemos que hay ahí.

**SENADOR CARLOS ANTONIO CASTILLO ALMONTE:** Faltó responder la cantidad de empresarios haitianos y la cantidad de empresarios dominicanos.

**LICENCIADO JUAN VICINI:** Sí, perdón. La cantidad de empresarios haitianos y la cantidad de empresarios dominicanos, ya atrás de este sistema, la cantidad de personas que nosotros hemos buscado en apoyo ya no la estamos ni contando, porque es que son los suficientes para no hacerlo, cada día nos encontramos con una persona que está trabajando, porque hemos integrado a profesionales haitianos y a profesionales dominicanos, no solamente a empresarios a trabajar en toda la elaboración de los estudios técnicos, yo diría que República Dominicana en los últimos treinta, cuarenta días, nosotros hemos generado aproximadamente quince nuevos miembros que se han unido, nada más oyendo presentaciones y no hemos conseguido una sola persona que nos ha dicho que encuentran algo fallido, bueno hasta ahora, porque invitamos a que nos lo digan, porque lo que queremos es perfeccionar un sistema, nosotros estamos tratando de desarrollar la frontera y no abogamos que nosotros tenemos la solución; nosotros lo que estamos es dispuestos es meternos en aquellas cosas que se entienden que son imposibles, que son las que requieren el desarrollo y la coacción de las dos partes públicas y las dos partes privadas. En el lado haitiano, ellos hacen una presentación por día a grupos y a las asociaciones; hoy mismo estábamos hablando de que las asociaciones empresariales de los dos lados reciban una presentación conjunta de su pleno y eso lo estamos programando.

**SENADORA PRESIDENTA:** En el orden de las explicaciones, dentro de las explicaciones que acaban de dar, tienen alguna observación el Senador José Rafael Vargas Pantaleón; pero han solicitado la palabra para el cierre de la lista de preguntas y participación, los senadores Euclides Sánchez, Manuel

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Paula, Heinz Siegfried Vieluf Cabrera, Rafael Porfirio Calderón, Prim Pujals Nolasco, Adriano Sánchez Roa y aquí cerramos la lista de participación con el tema, tiene la palabra para su inquietud, José Rafael Vargas Pantaleón.

**SENADOR JOSÉ RAFAEL VARGAS PANTALEÓN:** Era sobre el mismo tema regulatorio. En el Artículo 10 de la Constitución traza mecanismos muy estricto para el régimen fronterizo, el Régimen de Control de Seguridad, Inversión, Desarrollo Turístico. A mí me gustaría saber si ustedes han contemplado todas las partes que involucran el Artículo 10, porque en lo que se refiere al Régimen de Inversión está prohibido a extranjero. Y en segundo lugar me sigue preocupando el tema del flujo migratorio. ¿Estas inversiones no representan una atracción para que siga ese flujo irregular en la frontera?

**LICENCIADO RAFAEL PAZ:** Gracias Senador por su pregunta. ¡miren!, precisamente, el desarrollo económico de la frontera va a crear las condiciones para que ese mandato constitucional inejecutado a la fecha tenga plena vigencia. Haití es nuestro segundo socio comercial, transamos más de dos mil millones de dólares cada año; sin embargo la infraestructura que hay en la zona es extremadamente limitada, pareciera como si no fuéramos socios comerciales, cuando visitamos los puntos fronterizos, los puestos aduanales, los destacamento de migración de las Fuerzas Armadas, son sumamente precarios, con este desarrollo, precisamente, lo que pretende crearse es una frontera viva, una frontera con una estructura económica tal, que no genere la necesidad de un trasiego de un lado a otro, que se generen empleos allá, con gente con trabajo allá, con dominicanos con trabajo de este lado, con una frontera poblada por dominicanos y por haitianos, con una dinámica de comercio en intercambio de colaboración que hagan que cada uno se quede en su país; pero, que además de todo, se generen las inversiones en infraestructura vial, infraestructura de seguridad, infraestructura logística que permita que esa zona pueda aprovechar todo el potencial, pero además garantizar de manera efectiva la seguridad de la zona. Muchos de los problemas que se dan a lo largo de la frontera es

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

porque las unidades de seguridad no pueden llegar a punto a otro de manera ágil, porque no existen las facilidades; mucho delo que falta es por la ausencia de infraestructura para que la fuerza del orden estén ubicada donde corresponde; entonces, con este desarrollo integral de la frontera, vamos a generar esas infraestructuras, esas oportunidades y condiciones para que esos mandatos constitucionales vayan a más allá de un simple ordenamiento articular de la Constitución.

**SENADOR EUCLIDES RAFAEL SÁNCHEZ TAVÁREZ:** Gracias presidenta, un saludo a todos los directivos de este Consejo Económico Binacional Quisqueya, a los honorables diputados, David Collado e Ito Bisonó y a todo el de quipo que acompaña a esta importante institución, de manera especial, yo quiero felicitar a Ligia Bonetti, a Juan Vicini y a mi hermano Fernando Aníbal Capellán, que compartimos cuatro o cinco años en nuestra vida de estudiante universitario, y siempre me he sentido muy orgulloso de ser su amigo, y lo que yo quiero es felicitar esta iniciativa, porque en un momento como este donde hay una pequeña crisis migratoria entre República Dominicana y Haití, que estos jóvenes empresarios se aboquen a generar proyectos para promover el desarrollo de ambos países, eso es una lección que el mundo entero tiene que verla de manera positiva. Nosotros debemos de apoyar esta iniciativa y sentirnos orgullosos de tener jóvenes empresarios con esta visión, con esta sensibilidad social, humana en donde exponen hasta su vida en riesgo a cambio de promover el desarrollo, porque todo el mundo sabe que por el abandono que ha habido en la frontera es una zona altamente peligrosa y ver esta actitud tan positiva, esta decisión que comenzó con Aníbal Capellán, que es una persona muy visionaria, hace que nosotros los dominicanos nos sintamos todos orgullosos de estos jóvenes empresarios y debemos de apoyarlo, y debemos nosotros, sentirnos seguro de que la República Dominicana con la visión que ellos tienen vamos a lograr el desarrollo de una manera acelerada. Así que, cuenten con nosotros, y sigan para adelante, que ustedes dignifican nuestra nacionalidad y nos sentimos orgullosos de compartirla con ustedes. ¡Felicidades!.

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**SENADOR MANUEL ANTONIO PAULA:** Buenas tardes, Presidenta del Senado, Bufete Directivo, colegas senadores, senadoras, buenas tardes al Consejo Económico Binacional Quisqueya. Yo creo que, para la gente que integramos, lo senadores y diputados de aquel lado, que integramos la Comisión de Desarrollo Fronterizo de ambas cámaras, debe ser el día de hoy, motivo de satisfacción y saludar la iniciativa que el empresariado dominicano ha tomado en sus manos para el desarrollo de la frontera, y por qué no, como decía Rafael Vargas también, desarrollo de negocios para nichos de mercados de las empresas, digo esto, porque en tiempo anteriores podía verse como si la Comisión de Desarrollo Fronterizo y la Asociación de Industria de la República Dominicana, los empresarios, podrían notarse como si había un pleito por la defensa que nosotros hemos sostenido a la Ley 28-01, y no era únicamente por la Ley, sino por el deseo de que la frontera pueda tener las condiciones necesarias y suficientes para su desarrollo y en múltiples declaraciones decíamos que, por qué los empresarios de la República Dominicana no iban a aprovechar esas ventajas que supuestamente otorga la Ley 28-01, y hoy vemos, precisamente materializados los sueños nuestros de que el empresariado dominicano a través de este organismo están pensando que si desarrollamos la frontera la República Dominicana puede ser más rica, puede ser más grande y el desarrollo económico para el país puede ser más provechoso. Así es que nosotros, en mí nombre, y creo que puedo decirlo en el nombre de nuestros colegas, felicitamos y saludamos la iniciativa que hoy estamos analizando aquí, porque entendemos, que cuando esto esté en desarrollo la República Dominicana va a tener también mejor organización y vamos a tener que discutir menos el problema de la soberanía y el problema que se está dando hoy en día, porque lo que le ha faltado a nuestra frontera de ambos lados es, que justamente lo que más pueden, pudiesen mirar hacia allá y pueda establecerse el desarrollo y garantizar que los hermanos haitianos puedan quedarse de su lado y los comprovincianos nuestros puedan quedarse en su provincia y los cordones de miserias, de Santiago, Santo Domingo, y San

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Cristóbal, puedan bajar esos niveles de delincuencias porque realmente vienen en busca de mejores condiciones de vida. Así es que, ¡felicidades!, y yo creo que la hora es propicia para trabajar y aportar. Muchas gracias Presidenta.

**SENADOR HEINZ SIEGFRIED VIELUF CABRERA:** Buenas tardes a todos. Primero quiero felicitar a los visitantes, a todos, por tener una visión empresarial clara y definitiva, pero no solamente a sus empresas, sino también para el país, yo quiero felicitarlo, que me excusan los demás, pero quiero felicitar, que siempre he dicho públicamente que unos de los pocos empresarios con visión ha sido el Señor Fernando Capellán, que teniendo zonas francas en el país, vio las ventajas del Programa Esperanza y Ayuda de los Estados Unidos, para ser una empresa que ¡gracias a Dios!, le ha ido muy bien, y seguimos pidiéndole a Dios que le mande muchas suerte más, porque usted tuvo esa visión. Eso señores, la verdad, que yo creo que la primera vez, que aunque alguien preguntó, y estoy seguro, tiene que venir una nueva Ley de inversiones y de Privilegios para los empresarios que estén en la zonas fronteriza de ambos países, y digo eso, porque también siempre he mantenido y he dicho que la Ley 28-01, fue una Ley viciada, porque fue ideada por una persona, la hicieron rápido, después esa persona era quien dirigía la Ley de inversión, 28-01, y hoy por hoy, catorce años después y está vivo todavía, catorce años después han aprobado más de quinientas compañías la cual, la mayoría, son fantasmas, para conseguir quizás beneficios que no se lo han ganado, porque no existen, inclusive esa Ley fue hecha para favorecer, repito, a una sola compañía que le ha dado mucho problemas al país, porque no puede haber una competencia desleal, como se quiso hacer en el año 2001. Yo espero, que junto a ustedes, el gobierno y nosotros los que vivimos en esa zona, porque a veces se habla de la frontera, pero no se hablan con los que viven allá, de que sean tres grupos, tripartido, para hacer una ley de verdad, porque en todo el mundo hay leyes especiales para la frontera; el problema de nosotros es bien simple, es una sola isla, dos gobiernos diferentes, ambos gobiernos, ambos países tienen

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

religiones diferentes, tenemos idiomas diferentes, tenemos muchas cosas diferente, y no es verdad que nunca vamos hacer un solo país, pero son ustedes los empresarios, el gobierno, lo que vivimos allá para hacer una ley, que el que viva allá sea que defienda la frontera, no como ahora, porque la mayoría de los que viven en la frontera son los primeros que están ayudando a los haitianos que entren en el país, porque están viviendo en miserias, hasta los guardias que están como dijo uno de ustedes, dan lastimas de la forma en que viven, porque no tienen a veces ni la comida; entonces, cuando alguien no tiene comida diaria, ni para su familia que dejó en otro lado, tiene que sobrevivir. Le doy a esta iniciativa, cuenten no solamente con nosotros porque somos de la frontera, cuenten conmigo como empresario, pero vamos a hacerlo entre todos, que el país sea el que defienda la frontera y no los siete senadores o los catorce, quince legisladores diputados, que siempre estamos defendiendo esa zona. Gracias y cuenten conmigo personalmente.

**LICENCIADO FERNANDO CAPELLÁN:** La oportunidad que dá esa legislación haitiana, nosotros lo estamos midiendo, y por cada empleo formar que se crea en ese Corredor Norte de Haití, desde Juana Méndez a Cabo Haitiano, se crea un empleo formar en la República Dominicana; o sea, no podemos perder eso de vista de la importancia que tiene esa legislación que nos ocupamos en Washington de que se permitiera la coproducción con República Dominicana, por eso, por cada empleo en Haití formar, se crea uno en República Dominicana, por eso la importancia de dar el empuje que le estamos dando y la oportunidad tenemos, que hemos tenido de desarrollar la parte de CODEVI.

**SENADOR RAFAEL CALDERÓN:** Muchas gracias. Buenas tardes, Honorable Senadora Cristina Lizardo, Presidenta del Senado; Miembros del Bufete Directivo, Honorables Senadoras y Senadores, Distinguidos Invitados Especiales, en el día de hoy. Me voy a ir, como decía un autor, "de lo concreto a lo concreto", voy a hacer tres preguntas. Pero evidentemente,

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

que antes de hacer las tres preguntas, quiero también sumarme a los que ya han expresado las felicitaciones correspondientes por nuestra riquísima iniciativa, que sin duda, tendrá una repercusión en el orden social y económico extraordinarias, que se traducirán sin duda en una revolución, que va a transformar toda la población que vive en esos pueblos fronterizos. Ya la frontera tiene un presidente que le escribe, y también tiene un sector privado, que le está escribiendo. Yo sé que se ha escrito mucho, lo que ustedes nos han entregado es un resumen; de los hechos hay unos trabajos bastante amplios, sobre este tema, y probablemente por la presentación tan corta, supongo que se habrá dejado de incluir algunos aspectos que me imagino que están ahí. De todos modos les quiero preguntar, porque vi en la exposición no escuché nada que tenga que ver con la educación, la formación de los recursos humanos, y la difusión de los valores patrios y de la cultura dominicana, que siempre será la mejor frontera. Lo que son los valores culturales del país, siempre será la mejor frontera. Naturalmente, consolidada y fortalecida por la inversión en el orden económico. La otra pregunta es, si es posible saber si ya han hecho algunos cálculos: cuál estiman ustedes que sería el monto de la inversión total, para el desarrollo de este conjunto de proyectos, y si ya tienen algunas fuentes ubicadas para los recursos que se requieren para esas inversiones. Y finalmente, yo no entendí bien cómo es que van a generar los ochocientos megas de energía, porque sólo oí que decían que el bombeo, no sé si es del Lago Enriquillo al Lago Azuey o es del Río Artibonito o solución hidroeléctrica, pero me gustaría escuchar alguna explicación sobre eso, así que muchas gracias.

**LICENCIADO JUAN VICINI:** Bien. Muchas gracias, Senador. En cuanto al tema de valores culturales, educación, nuestra principal iniciativa en ese sentido será la capacitación de personal técnico, de personal profesional, de directivas de cooperativa, de trabajadores y de todo el que participe en el proceso de inversión, así como fomentar y apoyar las iniciativas del gobierno en todo el tema de la profesionalización de todos los temas que tienen que ver con controles, fito sanitario, de salud, asuntos de centros logísticos y de

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

control comercial. O sea, nosotros queremos apoyar en todo el plano de capacitación técnica y apoyar todo lo que tenga que ver con que dominicanos que han abandonado la frontera y otros dominicanos que nunca han ido a la frontera, vayan a la frontera porque encuentran oportunidades allá. Obviamente el tema de educación es un tema que trasciende y va sobre todos los ámbitos que tienen que ver con este proyecto, porque recuérdense que dijimos en el principio que uno de los grandes retos que queremos superar es el gran crecimiento demográfico y la gran población joven dominicana. Si cada uno de esos jóvenes se inspira un día en sus estudios, y desea querer aprender, va a estar en una situación que nosotros no tuvimos el privilegio de tener cuando éramos más jóvenes y cuando nos estábamos educando; es que el acceso a la información hoy es amplio, y nada más el deseo de aprender, y la inspiración de hacerlo, es una situación que puede crear condiciones que hoy no tuvimos. Mi papá me decía cuando yo era joven, que eso me ha motivado mucho, que cuando él tenía mi edad él sabía menos que yo. Yo le digo lo mismo a mi hija, porque es verdad. Pero mi papá sabía mucho y yo, oírlo de él me motivaba a dedicarme a la resolución de problemas y al desarrollo de mi persona de y mi conocimiento. Hoy en día, si nosotros logramos que los profesores inspiren a un joven un día, con la accesibilidad a la información que existe hoy, si cogen esa gana de aprender, por eso es que yo no me siento motivado de la gran inversión que se está haciendo en el sector educación, porque con que se logre con la mente de un joven, tiene esa capacidad. ¿Pero de dónde nosotros queremos asegurar, vamos a decir, los valores culturales? En tener presencia de dominicanos en la frontera, no solamente donde hay comercio hoy, sino en toda la frontera, desarrollándola. Las ciudades grandes de la República Dominicana están saturadas, hay tasas de desempleo más en la juventud creciente, mayor que la tasa ponderada del país. Los jóvenes tienen siempre la natural intención de aventurar en la búsqueda de su posición en el mundo, ellos son, vamos a decir, nuestro cliente en el sentido del desarrollo de la frontera, porque, entendemos que muchos de ellos, los que no encuentren oportunidades aquí, cuando vean puntos de desarrollo de clase mundial en la

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

frontera, irán para allá. La juventud es capaz de transformar las sociedades, y también de implantar la cultura nacional y evolucionarla hacia el futuro.

Nosotros entendemos, que la Zona Sur –Pedernales hasta el Lago Enriquillo–, por su belleza natural, y por su atracción turística, será sitio de ferias culturales, de conciertos, y de eventos deportivos, queremos utilizar las infraestructuras hoteleras y de operación de *tours*, de toda la República Dominicana y de Haití, para atraer a personas a esos eventos. Temas musicales, obviamente van a ser un tema central, pero también el tema de las diferencias culturales entre los dos países. Entonces, la implantación y la consolidación de los valores culturales dominicanos se verán muy claramente por sus similitudes y por sus diferencias a otras culturas, principalmente la de Haití pero nuestro propósito es celebrar esas diferencias, y fomentar, en el aspecto turístico, que la diversidad de culturas en la República Dominicana es un atractivo, y que la diversidad de culturas en Haití es un atractivo también. Entonces, en el sentido general nosotros lo que queremos crear es una frontera donde lo que hay es, en muchos sitios, un espacio nebuloso.

Y, en el tema número dos, donde hace una pregunta que a la gente le gusta hacer mucho, es cuánto se invertirá en la frontera. Esto es un proyecto de inversión, donde nosotros vamos a reinvertir todos los beneficios, por quince años, y se apega al Plan Nacional de Desarrollo al 2030, donde nosotros nos ponemos, como dije ahorita, no solamente las metas que el país ha acordado, sino que las hemos duplicado, asumiendo que tengamos que ser un país del Primer Mundo para esa fecha.

A lo largo de la Frontera nosotros vamos a hacer pilotos grandes de inversión. El primero que vamos a comenzar, lo vamos a comenzar, dentro de, yo quiero decir cuarenta y cinco días, pero me voy a mudar a Dajabón para elaborar todo el modelo de inversión de ese primer módulo que incluirá plantas de manufactura, incluirá viviendas para sus trabajadores, e incluirá inversiones en el Puerto de Manzanillo. El módulo central, para que entendamos la magnitud, o sea el piloto, el proyecto de comprobación del modelo, nosotros estamos planteando que sea con tres naves industriales, tres mil viviendas, y una inversión en el Puerto de Manzanillo; o sea, que ya

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

ustedes ven, que si eso es un piloto, que es el módulo de inversión de ese fondo de inversión de la Zona Norte, el cual queremos replicar muchas veces en esos quince años, en esa zona, y en el resto de la zona fronteriza, se puede entender que la cosa llegará a ser, si somos exitosos, muy grande. Yo calculo, porque no se puede calcular exactamente cuánto va a ser la inversión total, pero yo calculo que, a lo largo de esos quince años, se podrán invertir cerca de unos cinco mil a seis mil millones de dólares totales. Todo eso no quiere decir que es una inversión única de cinco mil millones, sino que como vamos a reinvertir los beneficios en una buena parte de eso, se generará de la misma generación de valor que viene de las inversiones en los años anteriores. No puedo decir números exactos porque requiere de todo un análisis de flujo financiero, que todavía nosotros no hemos terminado. Nosotros nos estamos concentrando en los pilotos de inversión de cada uno y en los módulos que serán replicables para ampliarlos a esos cinco mil millones.

¿En cuanto al tema técnico, de generación de ochocientos megas? Conceptualmente, déjeme primero explicarle, porque no es un tema de generación eléctrica, es un tema de almacenamiento de energía. Este país tiene un potencial de generación renovable que es no explotable ahora mismo por una condición. Aunque aquí hay mucha brisa, y mucho sol, cuando uno llega a unos niveles sustanciales de generación de energía renovable, comienza a desplazar plantas. Primero desplaza plantas de generación técnica muy ineficientes, como las de *fuel oil*, en República Dominicana hay de *diesel*. Pero después puede comenzar a desplazar, en horas de no pico, o sea en horas del valle de generación, a plantas que son eficientes, que todavía se están financiando, que se fueron hechas hace dos o tres años. Ese es el problema con la energía renovable porque la energía renovable entra cuando quiere, no cuando uno quiere. Si no el sol entra en su ciclo, la brisa es irregular, entonces uno necesita grandes bancos de almacenamiento para almacenar la energía cuando se genera, y extraerla cuando se necesita. En el mundo hay dos sistemas que se utilizan para para almacenar energía: uno es las baterías, o sea, los bancos grandes de

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

inversiones, cuando uno allá habla de trescientos megas de energía renovable, el banco de inversores, que eso requiere, es insostenible, desde el punto de vista, vamos a decir, hasta medioambiental. El efecto del banco de inversor es más nocivo que haberlo hecho con una energía térmica de alta eficiencia. Entonces, el otro sistema que sí es, vamos a decir, verde, y a gran escala, interconectado al sistema, es un sistema que se llama *Pump Water Storage*, en inglés, o Almacenaje Por Bombeo. Lo que hace es que coge la energía eficiente, en los momentos de valle, de la curva de demanda energética, o sea, cuando se está consumiendo poco, como a las tres de la mañana, donde hay plantas más eficientes, que las que están corriendo a las nueve de la noche, donde están todas las plantas, ¿no? Se coge esa energía más competitiva, y se bombea agua desde un *reservoir*, desde un reservorio inferior, a uno superior, para que en el momento de pico, entonces se genere energía hidroeléctrica. O sea, usted sube energía con una planta barata, y desplaza una planta cara cuando está en pico, pero ahora con la energía renovable, usted puede subir esa energía con solar, por ejemplo, que entre en pico a las doce del día, usted sube una gran cantidad de energía al mediodía, y la vende, o la distribuye, a lo largo del día completo. Eso permite que la generación solar, o la generación eólica, pueda entonces entrar en contratos de energía estable, porque si usted consume electricidad y yo voy con un parque eólico, yo le voy a estar dando una energía que es irregular; pero si yo tengo un sitio donde almacenar esa energía, yo puedo venderle a usted una energía estable. Entonces usted consume, si usted es una fábrica o una ciudad, la misma cantidad de energía más o menos, a lo largo eso se llama la base energética. Este proceso se basa en una fuente donde uno pueda almacenar una gran cantidad de energía permite y abre la posibilidad de grandes parques de energía renovable en el país.

La magnitud que se habla, fue un análisis conceptual de validación que se hizo originalmente en el cual se cogió un metro cuadrado, digo, un metro cúbico, del área completa del Lago Azuey, a ver cuánto generaba eso en electricidad en un día, y genera ochocientos megas. Eso es cuatro centímetros de agua descendiendo del Lago Azuey a un *reservoir* inferior a

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

sesenta metros de altitud. De diferencia, genera en un día, ochocientos mega horas constantes. Para uno poder generar esa electricidad, obviamente uno va a necesitar sacar de ese *reservoir* y bombear hacia arriba la misma cantidad de agua. Entonces, es un proyecto gigante que requiere una gran cantidad de paneles solares, y requiere, por ejemplo, cuatro túneles con cuatro generadores hidroeléctricos abajo. No es un proyecto pequeño, pero es nada más moviendo cuatro centímetros por hora, que usted los está reponiendo, o sea, era una forma de uno ver con poco impacto, cuánta generación de energía se podría almacenar y generar después, posteriormente. ¿Qué pasa? Que el espacio del Lago Azuey, con sus, vamos a decir, cordilleras que la rodean, es un *reservoir*, un reservorio de una magnitud inmensa. Para que lo entiendan más o menos en su proporción, tiene el espacio más o menos del reservorio superior del Hoover Dam, en Colorado, que como se conoce, es una planta que genera mil doscientos megas de energía hidráulica.

Esos eran los tres, ¿no es verdad? ¿Le respondí los tres? Bien. Siga.

**SENADORA PRESIDENTA:** ¿Preguntas sobre ese tema?

**SENADORA PRESIDENTA:** Después de usted, tiene la palabra el Senador Prim Pujals Nolasco y más tarde, el Senador Adriano de Jesús Sánchez Roa.

**SENADOR RAFAEL CALDERÓN:** Repito mis saludos a todos de mi primer turno. Don Juan, en vista de que estamos hablando ya de la parte técnica, son cuatro puntos y no estamos viendo entonces, tendremos que tener una línea de transmisión, de interconexión, para poder alimentarlos.

**LICENCIADO JUAN VICINI:** La línea de interconexión Norte-Sur eléctrica, o sea, de alto voltaje, obviamente es algo que, igualmente, como cualquier tubería de comunicación de... comunicaciones, todo lo que sea vías de transporte, vías de... hasta rieles, señores, todo lo que intercomunique la Parte Norte, la Parte Sur, Norte-Sur a lo largo de la frontera, va a ser una

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

infraestructura necesaria. Nosotros, en cada uno de esas fases, estamos apoyando la infraestructura, vamos a decir de transporte, o de transferencia de data, o de intercomunicación, o de energía eléctrica, porque básicamente crea un circuito que se puede supervisar Norte-Sur, que es uno de los fundamentales...

**SENADOR JUAN OLANDO MERCEDES SENA:** Sí, correcto, es claro...

**LICENCIADO JUAN VICINI:** Pero el tema de los cables de alto voltaje, Norte-Sur, obviamente que crearía... es una gran ventaja para República Dominicana porque crearía un anillo circuito cerrado a nivel nacional completo, o sea, si usted conecta las líneas que están en el sur, con las que van hacia el norte, con una línea de transmisión Norte-Sur, eso va a lograr que el sistema nacional completo sea un anillo en vez de en red. Para lograr eso, nosotros no tenemos un proyecto de transmisión eléctrica Norte-Sur; nosotros lo que estamos generando son las infraestructuras y el desarrollo necesario para que justifique que se lleven líneas de transmisión, y se...

**SENADOR JUAN OLANDO MERCEDES SENA:** Es justo como la Zona 3, que tiene líneas de transmisión, pero no se están dando como la sesenta y nueve, 238...

**LICENCIADO JUAN VICINI:** Nuestro plan es un crecimiento orgánico pero material, y volumétrico de la Zona fronteriza. Nosotros entendemos que el sector público, cuando nos acompañe en esa gestión, irá diseñando esas inversiones públicas, en la medida en que el desarrollo se va generando. Nosotros, obviamente, es una gestión público-privada que mantendrá una comunicación constante porque vamos a estar gestionando juntos el proyecto de inversión, o sea, que va a haber amplio tiempo de antelación para programar todo lo que tiene que ver con infraestructura. Nosotros estamos tratando de participar y de apoyar en cada una y en todas las infraestructuras que constituyan una... una iniciativa que es capaz de auto

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

sostenerse económicamente.

**SENADOR JUAN OLANDO MERCEDES SENA:** Hago la pregunta, porque como usted comprenderá, tendremos nosotros, el primer sistema en el país donde una generación hidroeléctrica se haga bombeando desde un bajo nivel hacia arriba, en el país no hay ninguna, instalada así, entonces tendríamos, que anillar, porque puede ser que en determinado momento, cuando sea por la solar o la eólica, no tengamos la suficiente energía para hacer el bombeo, porque serán bombas también de alto consumo, para subirlos a la parte de mayor potencial, para después regenerar con el sistema hidroeléctrico. Muchas gracias.

**SENADORA PRESIDENTA:** Eso era propio del desarrollo de proyecto, para las explicaciones técnicas específicas. Vamos a darle entonces la palabra al Senador Prim Pujals Nolasco.

**SENADOR PRIM PUJALS NOLASCO:** Sí, buenas tardes, señora Presidenta, señores miembros del Bufete Directivo, distinguidos colegas, y señores miembros del Consejo Económico y Nacional Quisqueya. Miren señores, yo oyendo la intervención de Ligia Bonetti, de Carlos Paz, de Juan Vicini, puedo decir sin necesidad de equivocarme, que en el asunto de la frontera, el tono peyorativo en que se habla de la frontera, y los problemas que surgen en la frontera, desde que primero se estableció ese pionero de la inversión en la frontera, Fernando Capellán, y con la afluencia de este grupo progresista de jóvenes empresarios, podemos decir que hay que establecer un antes y después en la frontera. Se ha hablado de que existe un sesenta por ciento de desempleos; se ha hablado de que siendo Haití el segundo socio comercial de República Dominicana, por el monto que envuelve su comercio, donde las instalaciones son precarias, vergonzosamente precarias. Con el proyecto que están realizando estos jóvenes empresarios, la frontera de tierra de nadie se va a convertir en un atractivo, tanto para haitianos como para dominicanos, por el monto de empleos que va a generar, por la riqueza que va a producir.

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Esas cuatro zonas en que ellos han dividido el desarrollo de la frontera y donde van a instalar distintos diversos proyectos, refleja que esta es una inversión muy bien pensada. Aprovechar la infraestructura natural del Puerto de Manzanillo, con su rompeolas, con su puerto de gran calado, y con su cercanía a los mercados que tienen mayor capacidad de captar nuestra producción, eso refleja que no solamente hay arrojo, hay valentía en la inversión, sino un gran talento en el manejo de la inversión y del comercio. Además, ellos, sin darse cuenta, le están haciendo un gran servicio al país. ¿Saben por qué? Porque con la presencia de esas inversiones en la frontera, van a desaparecer muchas tensiones, y esa vista fija, que se tiene en Santo Domingo, donde esos brazos, forzosamente ociosos, quieren venir en búsqueda de trabajo, de donde se desprende pan, salud, va a ir desapareciendo, por la gran capacidad de generación de empleo que va a tener esa zona. Cuando se habla de cuatro millones y medio de empleos, yo estoy seguro que la gente, esos jóvenes haitianos, van a querer quedarse en la frontera, y esos jóvenes dominicanos van a coger para la frontera. Esto es un proyecto que debe como si fuera un proyecto de causa nacional, que va a beneficiar Haití y a República Dominicana. Lo que están haciendo estos hombres, lo que están haciendo estos miembros del Consejo Económico Binacional Quisqueya; solamente necesita una respuesta, que el país, el Gobierno, sus instituciones y el pueblo le den un respaldo rectito a ese proyecto, ¿por qué?, porque van a romper o están rompiendo la crisis de confianza que han tenido inversionistas en la frontera.

Son 6 mil millones de dólares, según dijo Juan Vicini, que se van invertir donde se van a reinvertir los beneficios. Ese plan hay que llamarle Plan Nacional, que arranca de dominicano y van a beneficiar a República Dominicana, a Haití y todo estos problemas que estamos teniendo hoy en día, fruto de que Haití está en muy precarias condiciones y vienen a nuestro país a quitarle la mano de obra al dominicano, a utilizar los centros de salud y a minarnos de nacionales de otro país; eso va a desaparecer y el Senado debe hacer causa común y darle un respaldo sin límites a estos jóvenes

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

inversionistas, que su accionar, su responsabilidad y los compromisos que están estableciendo con su inversión, reflejan la calidad que tienen como dominicanos y también como hombres de empresas, así que reciban ustedes la felicitaciones mía y cuando los felicito, lo hago en nombre de la Presidenta del Senado y todos los senadores aquí presente, ¡ÉXITO! y que ¡Dios los bendiga a ustedes!.

**SENADOR ADRIANO DE JESÚS SÁNCHEZ ROA:** Buenas tardes Señora Presidenta, distinguidos colegas, distinguidos empresarios. No voy a referirme a elogio que merecidamente tienen, porque me adhiero a cada uno de lo que han hecho los colegas, que me han presidido la palabra y sobre todo, porque gran parte de esos empresarios; ya hemos Estado trabajando en el proyecto Macasias, donde yo he destacado y he elogiado el aporte que han hecho junto con el Gobierno, con el Estado y sobre todo con el Ministerio de Defensa, donde se hizo un gran proyecto que todavía le falta algo y es llegar a la población, que es el objetivo final. La idea ha sido magnífica, se ha hecho un gran trabajo, estoy hablando en Macasias; haya donde está el rio Artibonito, de manera que la parte del elogio y la parte de destacarlo ya eso esta es parte de las cosas que he venido diciendo.

No cabe duda que como primera parte para los empresarios dominico-haitiano, esta la labor empresarial y que por lo menos los empresarios nuestro sabemos que tienen un interés, también de labor por el país, por la frontera y por la patria. Ahora las situaciones de la frontera son tan graves, lo que pasa ahí con la pobreza es tan grave, que yo creo que nosotros si no agregamos otros elementos, no podemos hacernos ilusiones que con estos proyectos vamos a salvar la frontera.

Estoy hablando, que exactamente hoy, tuvimos un buen ejercicio en la Comisión de Hacienda; que dirige el Senador Dionis Sánchez, estaba presente el Senador Valentín, Senador Amílcar Romero, estuvo Félix Vásquez, donde hablamos de un proyecto que yo sometí; con la idea de que parte de los fondos que genera el comercio con Haití, se utilizaran para que

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

en la frontera pudiéramos nosotros resarcir, un daño ambiental grave que ocurre en esa provincia y daño grave en toda la vía que dan acceso. Si revisamos esta provincia por donde pasan las mercancías, son vías que están destruidas. Cuando empezamos a revisar nosotros, nos dimos cuenta que lo que cobra Adunas, por lo menos, por ejemplo; lo que cobró en el 2014, son apenas 143 millones de pesos, es decir, que para hablar de que de ahí tomarán un porcentaje para resolver los problemas; eran muy poco recursos. Por eso hace uno, dos años, yo sometí aquí un proyecto, una iniciativa que buscaba lo mismo que tienen ustedes planteado en la zona número 1, que es, el libre comercio con Haití. Yo recuerdo que ese proyecto yo lo sometí, con la idea que nosotros pudiéramos adaptarlo y gestionáramos con Haití lo mismo, porque siempre he planteado que si los artículos y los servicios disminuyen de precios, si son más baratos, pues se vende más y los dos Estados, los dos gobiernos van a general más recursos por otros impuestos, que por el impuesto que se cobra en la frontera y viene nosotros, que por ejemplo ahora mismo estamos hablando de que la República Dominicana, en los 7 puestos de frontera a frontera, apenas cobre en un año 143 millones de pesos, sabemos entonces, que si hiciéramos el libre comercio total para los productos que se generen, que se produzcan en ambos países, no lo que importe los países, nosotros pudiéramos tener una mayor venta en ambos países y aunque no es el fenómeno lula, que creó un mercado interno, pero iría por la misma especie.

Es decir, tendríamos más consumidores en República Dominicana y Haití, si los precios de los artículos disminuyen, como quiera, los gobiernos, van a recibir los recursos por el cobro por otra vía.

Ahora que pasa, los problemas de la zona fronteriza, repito, son tan graves que hoy revisamos nosotros en la Comisión; que preside Dionis Sánchez, lo primero que veíamos es, que en los últimos 5 años la inversión presupuestaria ha sido apenas 0.78; y en los últimos 25 años, la inversión ha sido menos de un 1 %, en un lugar que solamente a la 5 provincias suma 17.5% de la superficie, y si agregamos a Santiago Rodríguez y agregamos a Bahoruco, estamos hablando de que esa zona donde está el ámbito de la Ley

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

28-01, representa el 23.5%, es decir, un cuarto de la superficie nacional, está donde está esa ley. Sin embargo no recibe los recursos como deben recibir de los gobiernos. En los últimos 25 años, ha recibido menos de 1%, ¿qué ocurre?, que igual pasa con los préstamos que vienen, que es una responsabilidad de todos nosotros, pero no se invierten allá. Ahora con la iniciativa de los empresarios dominicanos, combinados con los empresarios haitianos, ya esa tercera parte, ya tenemos la esperanza de que los recursos de ustedes vayan a la frontera, pero si no resolvemos problemas, por ejemplo, que no es de ustedes, que es la parte que yo creo que tiene que agregarse obligatoriamente, porque si no, no puede haber éxito a nivel empresarial, éxito en la creación de empleo, pero seguirán los problemas allá, y es que tenemos que solamente menos del 30% de las viviendas, reciben agua dentro de las viviendas, segundo: más del 50% de la población, aún tienen letrinas y otros no tienen siquiera eso.

Más del 40%, todavía cocinan con leña y carbón, tenemos que entre el 38 y el 40%, está en la extrema pobreza, es decir, estamos hablando de 50 pesos diarios, 50 pesos por una familia y estamos hablando nosotros y no cabe dudas, de que es toda la zona fronteriza, con toda las virtudes, así como explicaba el Senador Dionis Sánchez, todas estas provincias tienen potenciales para todo.

Por ejemplo, yo me voy a la mía que representa el 40% de línea fronteriza, y ahí tenemos nosotros desde cultivo cálido templado, todo tipo de productos que se puedan obtener, por ejemplo, yo sometí un proyecto que se ha aprobado dos veces aquí, y ha perimido en los colegas, amigos diputados, de Corredor Turístico Ecológico, después decíamos, Corredor Turístico Fronterizo, ¿cuál era la idea?, aprovechar las playas en los dos extremos y que todas esas montañas; donde este momento hay lugares que ahora mismo están en 7 y 8 grado la temperatura, cuando abajo está en 30, era aprovechar todo un sistema; para que con ese proyecto que está en el Senado otra vez, pudiéramos nosotros entonces, crear todo un marco, para que el empresariado pudiera invertir y también los turistas pudieran ir.

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Es decir, en esencia, lo que quiero señalar es; que hay una problemática que a la iniciativa de ustedes, de lo que es integrar, debe agregarse también, alguna iniciativa de fondo internacionales que nosotros estamos aprobando y que son fondos que merece la pena, porque multiplica la riqueza y segundo: que las inversiones del Estado ya tienen que aumentar. Mientras tenemos el problema de electricidad, en Elías Piña el 30% no tienen instalaciones eléctrica; y el Senado con mucho agrado aprobó la semana pasada, que el gobierno pudiera revisar eso, entonces, este proyecto, esta iniciativa, tan importante y que todos la destacamos y debo señalar que nuestros empresarios, han logrado entusiasmar a los empresarios haitianos. Yo participé, hacen unos 7 meses en la actividad que se hizo en Haití, y vi yo, como el sector empresarial dominicano, ha logrado darle confianza a ese sector empresarial haitiano para este proyecto.

De manera, que es importante que ustedes gestionen, que nosotros como Senado contribuyamos a que también, haya inversión pública para los servicios, y haya inversión también, con los recursos externos, para que pueda nuestra provincia aprovechar la bonanza que puede ser de los bienes que crea y de los empleos; a la fines de nosotros lograr entonces, que la frontera definitivamente se desarrolle. Muchas gracias.

**SEÑOR JUAN VICINI:** Senador, como usted sabe, usted fue que me bautizó a mí, en mi amor por la frontera cuando yo fui a Macasias, y usted y yo, duramos largo tiempo comunicándonos acerca de la importancia del desarrollo fronterizo. Yo le tengo respuesta a las 350 preguntas e inquietudes, que usted acaba de demostrar ahí, porque la verdad que hemos pesado mucho en esto, para darle un ejemplo, esa idea suya, del Corredor Turístico Fronterizo, es un eje fundamental de la zona 4 hasta el Lago Enriquillo, o sea, como vamos abrir la comunicación por tierra, o sea, es una vía comunicacional terrestre de transporte; desde Cabo Rojo hasta la zona del Lago Enriquillo, es precisamente bajo ese concepto al principio.

Otro tema que usted mencionó, es el tema fiscal, nosotros estamos creando el modelo a través, de Fondo de Inversión Público, Privado Binacional, donde

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

las dos parte públicas, participan en la gestora de inversión, y se ganará la mitad de todo lo que los gestores privados; se van a ganar, o sea, es mitad y mitad, una cuarta parte pública dominicana, una cuarta parte pública haitiana, una cuarta parte privada haitiana y una cuarta parte privada dominicana, en la gestión de los fondos. Eso generará, como lo dije, los gestores tenemos el compromiso de reinvertir todo el beneficio que generemos, a la parte privada a los 15 años. El proyecto esta modelado a base a la meta desarrollo al 2030, ustedes saben, que esas son metas de desarrollo que vienen de una iniciativa global; que busca la erradicación de la pobreza para el 2030, que ha sido una meta que se ha puesto el mundo; muy ambiciosa, pero nosotros no hemos comprometido a que nuestro desarrollo y nuestras inversiones, nos pongamos, esa misma meta para la zona fronteriza, o sea, que donde usted dice que ahí letrina, deberá haber baño y donde no hay agua potable, va haber agua potable, porque no se puede pretender; que se erradique la pobreza, sin abastecer esos temas que son fundamentales para la vida y para la dignidad humana.

Nosotros entendemos que estos ejes, van hacer ejes de desarrollo, que atraerán a dominicanos y dominicanas de todo el país, hacia la frontera, o sea, que el tipo de desarrollo y la explosión de desarrollo, que usted ha visto en otras zonas del país, donde la atracción es tan grande; que el punto se convierte en un punto de atracción, para que los dominicanos vayan allá, ese tipo de revalorización y de crecimiento, es el que usted va haber allá, si nosotros somos exitosos y si ustedes nos apoyan.

Ahora recuerde esto, es un proyecto donde nosotros la parte promotora de este grupo, se ha concentrado en aquellas inversiones que requieren la acción público-privado-binacional, o sea, que esos temas: como infraestructura y como los servicios básico de las comunidades, donde nosotros vamos a accionar, son temas fundamentales para el desarrollo, ¿por qué?, porque nosotros pensamos desarrollar ahí iniciativas, que van más allá sencillamente empresas, por ejemplo, uno de los ejes de desarrollo de la zona norte en tema de Ouawaminthe-Dajabón, es crear, convertir y transformar Ouawaminthe-Dajabón, en una metrópolis de intercambio

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

comercial internacional y binacional, o sea, ahí entraremos en temas de desarrollo urbano, de planificación de una ciudad, que nosotros entendemos, una, dos ciudades que conjuntamente; en los próximos 20 años, pasaran de ser de 120 mil habitantes del lado haitiano y unas 30 mil, 34 mil personas del lado de Dajabón, a una metrópolis combinada de 250 mil personas de cada lado, o sea, allá una ciudad combinada del tamaño de Santiago, con la dinámica macroeconómica de una ciudad de esa magnitud.

Por eso es que hablamos de la creación de una metrópolis de intercambio y de comercio internacional, cuando dije horita relajando, que yo le digo a amigos míos, que van a ir a discotecas a Ouawaminthe-Dajabón, no estoy relajando, o sea, si nosotros somos exitosos, podremos generar allá, todos los atractivos que tienen una gran metrópolis urbana, porque entendemos que es, a esa magnitud, a la que tenemos que llegar; para que ese eje de desarrollo, se convierta en un punto de atracción y no un punto de abandono o un punto de cruce hacia otros lugares, donde hay más desarrollo.

Entendemos que tiene todo el potencial por sus virtudes naturales, por los componentes y el tipo de inversiones y en infraestructura que hemos ideado que van acorde, con la vanguardia a nivel de desarrollo sostenible, a nivel mundial.

Aquí a otro empresario, que no se ha presentado, que es muy exitoso y que es una parte fundamental de nuestro proyecto, que se llama Felipe Pagés, yo quisiera Presidenta, si es posible que él, de una pequeña explicación de un minuto; de la base de información, ¿se fue?, eso fue porque yo le dije iba a tener que presentarse, isalió huyendo!, él ha diseñado una plataforma para abrir a mesas de trabajo, a profesionales dominicanos y haitianos, que participen en toda la elaboración de los estudios técnicos, de los estudios de factibilidad y de los estudios de impacto social e impacto económico de esta iniciativa, que contará con financiamiento de Instituciones Multilaterales y de las donaciones de los fundadores y apoyadores de empresarios de esta iniciativa, o sea, el técnico dominicano profesional, las Academias e Instituciones de Pensamientos, podrán participar en la elaboración de los estudios técnicos y los estudios de factibilidad económica de este proyecto,

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

así como los estudios de ingeniería.

Esos estudios, van a tener un valor, van estar valorado, cualquier descuento de esas Instituciones o personas; nosotros se lo vamos a reconocer como inversión en el fondo, lo cual logrará que todo estos técnicos profesionales en República Dominicana y Haití, puedan desde el inicio participar desde la fase de inicio de inversión; lo cual le va a dar acceso a la mayor plusvalía que tendría el proyecto, él que consiga y él que invirtió en el día uno participará a lo largo del proceso, gracias.

**SENADOR ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES:** Buenas tardes Señora Presidenta, y los amigos invitados Don Juan, a Rafael Paz, Doña Ligia, Don José Artiaga y un amigo que está ahí Guillermo Julián, brevemente, porque ya se ha hablado bastante de este tema, y habrá tiempo para hablar de este tema, creo que como dice un refrán: "nunca es tarde si la dicha es buena", yo creo que estamos en el mejor momento; porque este grupo y estos inversionistas dominicanos y haitianos, yo creo que van hacer como dice Danilo Medina: "lo que nunca se ha hecho", y eso tenía que venir, porque mucho se ha hablado de Haití y República Dominicana y los organismos internacionales, solamente critican a este país y aquí está la muestra que nosotros estamos interesados que Haití y República Dominicana; resuelvan los problemas y como dijo Don Juan, quizás a 25 años el problema migratorio de este país, va ser cosa del pasado, con ese gran proyecto.

Brevemente, porque no quería irme, con la inquietud Don Juan, está contemplado o si no está, para yo saber, ¿la carretera Cibao Sur 1?, y lo otro es que Santiago Rodríguez y Bahoruco, están un poquito más para acá, de la línea central allá, que divide a Haití con República Dominicana, si se puede dejar un granito de maíz a estas dos provincias por ahí, para nosotros también participar, y se desarrollen estas dos provincias Santiago Rodríguez y Bahoruco, que son bastantes pobre también, para que ustedes lo tengan en carpeta, y si no lo tienen, por lo menos no irme con la inquietud de que podemos participar también en ese gran proyecto. Yo los felicito, y yo sé, que va hacer un éxito, porque ustedes todo lo que hacen, lo hacen bien, y lo

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

hacen programado. Muchas felicidades.

**SEÑOR JUAN VICINI:** Senador, esto va a replicar en toda la República Dominicana y en toda la República de Haití, y las provincias que más cerca están de la frontera, estarán en la primera línea de todo lo que se generará ahí, y yo tengo un compromiso con usted de ir a visitar la belleza natural de Santiago Rodríguez y yo sé que le he quedado mal, pero vamos a ir pronto.

**SENADOR ANTONIO CRUZ TORRES:** Lo estamos esperando, nunca es tarde, si la dicha es buena.

**SENADOR CHARLES NOEL MARIOTTY TAPIA:** Buenas tardes, colega Presidenta. Seré breve, porque yo creo que ya hemos agotado un proceso muy rico, muy enriquecedor y me satisface mucho el que los promotores de esta feliz y prometedor iniciativa, digamos que hayan asumido la postura y la actitud de democratizar el tema, la propuesta y sacarla un poco de los cubículos academicistas, gremialistas y convertirlo en pan nuestro, ojalá pueda convertirse en pan nuestro de cada día, en la medida en que se socialice más, se entenderá más y logrará más fuertes, poderosas y fructíferas alianzas, ojalá pueda ser llevado a Pedernales, a los actores, operadores económicos, sociales de Pedernales, a Jimaní, a Elías Piña, Montecristi, Dajabón, ojalá, Señor Rafael Paz, Guillermo Julián, los jóvenes que puedan viajar más, cansarse más, digo, no cansarse, cansarse menos, hagan ese recorrido importante, llevando esta buena nueva.

¡Miren!, yo traje aquí rápidamente el mapa de la pobreza en base a los datos del (SIUVEN), del Sistema Único de Beneficiarios, con datos del 2011, no del censo del 2010 y no es fruto del azar que de las 5 provincias fronterizas, la más rica es Dajabón, datos del 2011; Dajabón, índice de pobreza 13.90, lugar, 14; independencia, lugar 6, 25.40; Pedernales 27.50, Montecristi 25.50, Elías Piña 40, ¿a qué obedece esto?, rápidamente, a que si hay un lugar donde se expresa la visión de que la frontera es un espacio compartido es en Dajabón, un espacio compartido para el comercio, en ese caso, básicamente; entonces, entendiendo el mundo de hoy, hay que concluir que la mejor frontera es la que tiene una religión y un idioma en común y este no es el caso, entonces, independientemente de que hay una frontera política, una frontera física, hay una frontera idiomática,

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

lingüística, religiosa, entonces, ahí pongo una pregunta, de que asumiendo que esa frontera es un espacio compartido para la economía, pero también es un espacio compartido para el intercambio cultural intercultural, evidentemente que veo aquí una ausencia, veo una ausencia y es que por parte veo ¿cómo va a trabajar ustedes el elemento sociocultural, el elemento religioso, o sea, los aspectos culturales de dos fronteras que realmente, en el tiempo se han desdibujado, pero que realmente existen, que están ahí, la política y la territorial?, me interesa mucho porque por parte vi, no sé si es una segunda etapa, pero por parte vi la parte cultura; y la otra pregunta es ¿tienen ustedes estadísticas de Ansa pitre, nosotros tenemos estadísticas de las 5 provincias, de este lado ¿tienen ustedes estadísticas de Ansa pitre, de Malpasé, de Juana Méndez y de Belader y de la otra que está ahí en Elías Piña, que es la que hace frontera con Ondovalle y de Cañada Miguel, son las ciudades más próximas y las que tienen un intercambio mayor, aunque Cañada Miguel es la más chiquitita, termino, fíjate que rápido fui. Muchísimas gracias y los felicito, los felicito, reitero, por sacar eso de los círculos academicistas y gremialistas, mi aplauso para ustedes.

**SEÑOR JUAN VICINI:** Muchas gracias para usted Senador por el trato que nos dá, quien sabe, si nos sigue tratando así de bien, todo el mundo va a venir a presentar y a socializar, no academísticamente, todas las propuestas de desarrollo nacional; en el tema específico, de la cultura y el desarrollo cultural, nosotros somos un fondo de inversión que tenemos un aspecto de inversión en el turismo y en la cultura en una zona muy particular, pero a lo largo de la frontera, igual que como en todos los casos de todos los fondos de inversión, lo que nos funciona en un sitio, lo vamos a traspasar a los otros fondos de inversión, pero muy propiamente usted habló de estadísticas, en Dajabón comenzó, yo no necesito el papelito para decirle que Dajabón está en el octavo punto en cuanto a hacinamiento en la métrica de estadística del 2010, en el censo, eso es increíble señores, o sea que un pueblo, supuestamente, allá en la distancia, donde no está atendido, ha logrado un nivel de desarrollo donde está en el punto octavo, o sea, alto, o sea, no hay altos niveles de hacinamiento en Dajabón, cuando usted va a Dajabón se da cuenta que hay dominicanos ahí, usted lo ve en todas partes, hay otros sitios, como en la Provincia Elías Piña, donde usted mencionó, donde uno busca y busca y se le hace difícil encontrar personas que uno reconozca por su cultura dominicana, donde hay

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

comercio, como usted bien dice, van las personas y nosotros no pretendemos implantar culturas, sino que las personas implanten culturas, que son las personas que lo hacen normalmente, o sea, la población, las comunidades, las ciudades, la urbanización, los vecindarios, harán todas las culturas y se aprovecharán de las culturas como en todo polo donde hay atracción, donde la gente va a ver todo lo que es cultural, todo lo que es folklórico, se desarrolla. El último punto es que yo quiero que el Señor Rafael Paz le hable, no esa te la voy a responder yo. Las estadísticas de las ciudades del otro lado que tenemos, son tan amplias como las que tenemos de este lado, en el caso de allá tenemos un componente adicional, lo tenemos ubicados a todos por celular, georeferenciado, porque DIGICEL es un socio estratégico y nos está dando, no nos está dando información de los usuarios si no que nos está dando su ubicación georeferenciada en determinados momentos en donde nosotros le pedimos análisis de mercado, por ejemplo, le hemos pedido a ellos información como cuanto sube la presencia de celulares en el área de Juana Méndez en un día de mercado y es un incremento de un 30 a un 40% de la población haitiana en Juana Méndez en el día de mercado, o sea, que con eso nosotros sabemos que un día de mercado, hay personas que vienen de todo Haití y de los otros mercados urbanos y se alimentan de ahí y por eso es que se puede hablar del nivel de consumo que se está generando ahí y es que se llevan una buena parte de toda la producción agropecuaria de la línea noroeste porque de ahí es que se suplen esos mercados hasta Puerto Príncipe, finalmente, por ejemplo, nosotros sabemos estadísticas, en el caso de Juana Méndez que es donde le estamos dedicando la mayor cantidad de estudio ahora, que, y eso ustedes lo pueden ver al ojo por ciento ya allá, si van, se van a dar cuenta que es el pueblo en la isla completa, de mayor desarrollo, o sea, social urbano, porque no pasa dos casas donde no hay una pared de block que está subiendo o donde no hay un techo que se está poniendo, eso es increíble, pero la razón es porque se están generando, se generaron de shock, 8 mil empleos que representan 40,000 personas en un pueblo de 120 mil personas, entonces ese tipo de impacto es por lo cual nosotros entendemos que si llegamos ahí, a 100,000 empleos, en los próximos 10 años, en la línea fronteriza, en esa zona de Dajabón y Juana Méndez, nosotros podemos crear una urbe que detiene todo el flujo, de por lo menos la parte del corredor norte de Haití, entonces tendríamos que ocuparnos de toda la parte, del flujo de personas y de necesidad de trabajo entre la zona sur de la república y

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

Puerto Príncipe. El tema de Ansapitre, es un pueblecito que no tiene ni comunicación con Puerto Príncipe viales y ahí viven muy pocas personas, igual que en Pedernales, muchísimo más, como en todos los casos de la línea fronteriza, donde hay presencia dominicana hay dos o tres veces esa cantidad del otro lado, pero Ansapitre está descomunicado de Puerto Príncipe por vía, o sea, tiene una vía muy mala, para ir de Ansapitre a Puerto Príncipe usted tiene que salir, cruzar a Pedernales, venir por Barahona y volver por el cruce de Jimaní, entiendan entonces, si esa población tiene que cruzar obligatoriamente a República Dominicana para ir a su capital, entonces, tienen que darle la vuelta a la península completa, ese pueblo es un pueblo pequeño aislado, pero que tiene una belleza natural parecida a la que hay aquí en el lado de Pedernales.

**SEÑOR RAFAEL PAZ:** Y para terminar con el Senador Mariotti le vamos a aceptar, muy gentilmente su invitación a hacer un recorrido por la carretera internacional, junto con los demás senadores de la frontera y de la zona sur, así es que aceptamos su gentil invitación, con mucho agrado.

**SEÑOR JUAN VICINI:** Y queda formalmente nominado, el Señor Guillermo Julián para asistirlo a usted en todo ese recorrido y hacerle la presentación a todos los ayuntamientos de la frontera.

**SENADORA PRESIDENTA:** Muy bien. Muchas gracias, concluida ya las exposiciones, después de este rico debate, donde desde luego, expresamos que el Senado de la República, se ha sentido altamente satisfecho de la participación de ustedes, este es un ejercicio que deseamos se repita con proyectos e iniciativas de desarrollo que garanticen justamente el bienestar de todos los dominicanos y dominicanas y como bien lo expresan ustedes, como Consejo Económico Binacional Quisqueya, este es un proyecto bastante sabio, pues pone por encima de todos los intereses particulares el interés nacional, conlleva con esto, indiscutiblemente la defensa a la soberanía nacional, el Senado de la República está abierto, sigue abierto a todos los dominicanos y dominicanas, a todos los sectores que quieran fortalecer estos lazos y hacer de la República Dominicana una república cada vez más fuerte, con capacidad de llevar soluciones a todos los lugares y sectores que justamente puedan influir en nosotros, agradecemos profundamente la presencia

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

del Licenciado Guillermo Julián, del Doctor Rafael Paz Familia, de Juan Bicini, de Fernando Capellán, de Ligia Bonetti, de Juan José Arteaga, de los Diputados Ito Bisonó, del Diputado David Collado, de los senadores, senadoras, los medios de comunicación que han permanecido durante todo este rico desarrollo de esta tarde, inolvidable para nosotros, el Senado de la República, pues concluimos con el desarrollo de una iniciativa única, una iniciativa aprobada hoy 21 de julio, pero que se aprobó el 8 de julio, constituirnos en una comisión general, de manera, que vamos a solicitar a los honorables senadores que continuemos esta Sesión, informándoles que las conclusiones de esta iniciativa, serán dadas a conocer de manera oportuna, les reitero las felicitaciones y la invitación de siempre aquí en el Senado de la República, de manera que, dándole cumplimiento al Artículo 77, estas conclusiones serán dadas a conocer, como les decía en el momento oportuno y solicitamos el pase de lista final.

**SENADORA PRESIDENTA:** Pues ahora, con todas estas informaciones, a través de las imágenes y el contenido expresado en los documentos que nos han hecho entrega y que tienen cada uno de los senadores y senadoras en sus asientos. Tiene la palabra el Senador José Rafael Vargas.

Guillermo Julián, quien es el Coordinador; el Dr. Rafael Paz Familia, quien es el Secretario, el Lic. Juan Vicini, el Lic. Fernando Capellan y la Lic. Ligia Bonetti, quien también es miembro del Consejo Económico Binacional Quisqueya.

**INICIATIVAS PARA PRIMERA DISCUSIÓN SIGUIENDO EL ORDEN DE  
PRECEDENCIA EN CUANTO A LA ENTREGA DE INFORMES**

**(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**INICIATIVAS LIBERADAS DE TRÁMITES**

**(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)**

**INICIATIVAS QUE NO CUMPLIERON CON EL PLAZO REGLAMENTARIO DE  
LAS COMISIONES LEGISLATIVAS**

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

(No hubo Iniciativas a tratar en esta categoría)

**PASE DE LISTA FINAL**

**SENADORES PRESENTES: (20)**

<b>CRISTINA ALT. LIZARDO MÉZQUITA</b>	<b>: PRESIDENTE</b>
<b>FRANCIS EMILIO VARGAS FRANCISCO</b>	<b>: VICEPRESIDENTE</b>
<b>AMARILIS SANTANA CEDANO</b>	<b>: SECRETARIO</b>
<b>ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES</b>	<b>: SECRETARIO</b>
<b>FÉLIX RAMÓN BAUTISTA ROSARIO</b>	
<b>RAFAEL PORFIRIO CALDERÓN MARTÍNEZ</b>	
<b>LUIS RENÉ CANAÁN ROJAS</b>	
<b>CARLOS ANTONIO CASTILLO ALMONTE</b>	
<b>TOMMY ALBERTO GALÁN GRULLÓN</b>	
<b>WILTON BIENVENIDO GUERRERO DUMÉ</b>	
<b>MANUEL DE JESÚS GÜICHARDO VARGAS</b>	
<b>JUAN OLANDO MERCEDES SENA</b>	
<b>REINALDO PARED PÉREZ</b>	
<b>DIONIS ALFONSO SÁNCHEZ CARRASCO</b>	
<b>ADRIANO DE JESÚS SÁNCHEZ ROA</b>	
<b>EUCLIDES RAFAEL SÁNCHEZ TAVÁREZ</b>	
<b>JOSÉ MARÍA SOSA VÁSQUEZ</b>	
<b>JULIO CÉSAR VALENTÍN JIMINÍAN</b>	
<b>FÉLIX MARÍA VÁSQUEZ ESPINAL</b>	
<b>ARÍSTIDES VICTORIA YEB</b>	

**SENADORES AUSENTES CON EXCUSA LEGÍTIMA: (07)**

**ROSA SONIA MATEO ESPINOSA**  
**MANUEL ANTONIO PAULA**  
**JOSÉ RAFAEL VARGAS PANTALEÓN**  
**HEINZ SIEGFRIED VIELUT CABRERA**

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**AMÍLCAR JESÚS ROMERO PORTUONDO**

**AMABLE ARISTY CASTRO**

**CHARLES NOEL MARIOTTY TAPIA**

**SENADORES AUSENTES SIN EXCUSA LEGÍTIMA: (05)**

**YVONNE CHAHÍN SASSO**

**RUBÉN DARÍO CRUZ UBIERA**

**EDIS FERNANDO MATEO VÁSQUEZ**

**FÉLIX MARÍA NOVA PAULINO**

**PRIM PUJALS NOLASCO**

**SENADOR PRESIDENTA EN FUNCIONES:** Se levanta la presente Sesión Ordinaria y se convoca para el miércoles, 22 de julio de 2015.

SE CIERRA ESTA SESIÓN

HORA:6:09 P. M.

**CRISTINA ALT. LIZARDO MÉZQUITA**  
Presidenta

**AMARILIS SANTANA CEDANO**  
Secretaria

**ANTONIO DE JESÚS CRUZ TORRES**  
Secretario

**CERTIFICO:** Que la presente Acta es una copia fiel y exacta de las palabras pronunciadas por los señores senadores en la Sesión más arriba indicada.

**LIC. INÉS MARÍA RODRÍGUEZ M.**

**COMISIÓN GENERAL CONSEJO ECONÓMICO BINACIONAL  
QUISQUEYA**

**Taquígrafa-Parlamentaria.**